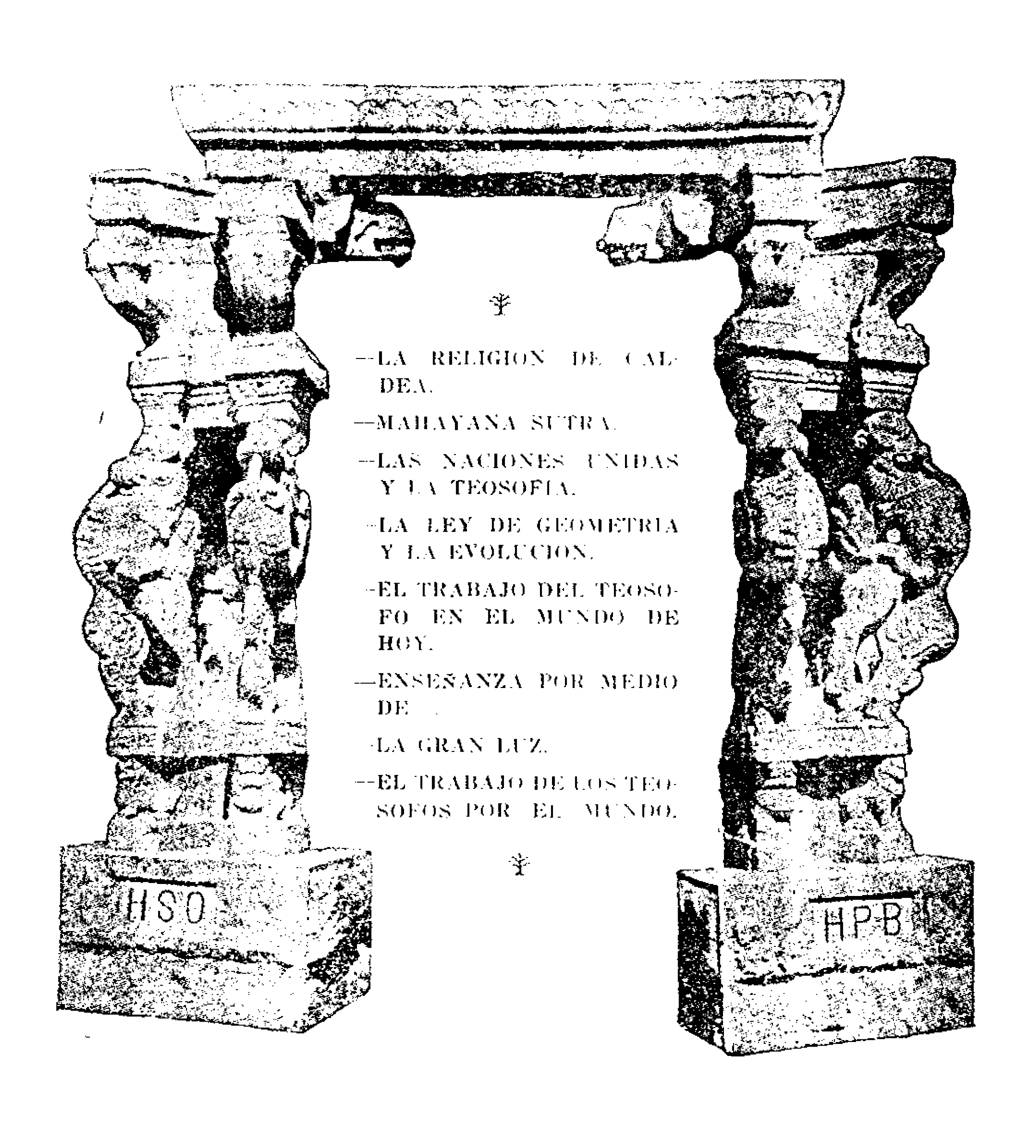
EL TEOSOFO

EDITADO POR C. JINARĀJADĀSA



NOVIEMBRE - DICIEMBRE DE 1948 Vol. 70; Nos 2 - 3

Noviembre-Diciembre de 1948 Vol. 70, Nos. 2-3

"EL TEOSOFO"

(Traducción al castellano de THE THEOSOPHIST autorizada por el Editor Dr. C. Jinarājadāsa, presidente Mundial de la Sociedad Teosófica con sede en Adyar, Madrás, India)

CONTIENE:

EDITORIAL TEOSOFICA

ADYAR, MADRAS, 20, INDIA

◆

SOCIEDAD TEOSOFICA

La Sociedad Teosófica fué fundada en Nueva York el 17 de Noviembre de 1875, e incorporada a Madrás, India, el 3 de Abril de 1905. Es un cuerpo insectario en absoluto, de investigadores tras la Verdad, esforzándose en servir a la humanidad espiritualmente, y por tanto, empeñándose en sustituir el materialismo y revivir las tendencias hacia la cultura del espíritu.

Sus tres objetivos declarados, son:

1º - Formar un núcleo de la Fraternidad Universal de la Humanidad, sin distinción de raza, credo, sexo, casta o color.

2º - Fomentar el estudio comparativo de las Religiones, Ciencias y Filosofías.

3º - Investigar las leyes inexplicadas de la Naturaleza y los poderes latentes en el hombre.

La Sociedad Teosófica está compuesta por estudiantes, pertenecientes a las religiones o no, que acordes con los propósitos enunciados, por su deseo de deponer los antagonismos religiosos y congregar a los hombres de buena voluntad, cualquiera que sean sus creencias desean estudiar esas verdades y participar a los demás, los resultados de sus estudios. No les une la profesión de una fe común, sino la común investigación y aspiración por la Verdad; juzgan que ésta puede conseguirse por el estudio, la reflexión, la pureza de vida, la devoción a elevados ideales, y la consideran como un fruto de trabajo, no como un dogma imponible por autoridad. Consideran que la fe deberá ser resultado del estudio o intuición individual, siendo un antecedente que descansa sobre el saber, no sobre un aserto. Extienden su tolerancia a todo, aún a los intolerantes, no como privilegio que se abrogan sino como deber que cumplen, esforzándose por disipar la ignorancia más bien que condenarla. Ven cada religión como una expresión de la Sabiduría Divina, prefiriendo su estudio a su reprobación, y su práctica a su proselitismo. Su consigna es: Paz; su mira: Verdad.

La TEOSOFIA es el cuerpo de verdades que constituye la base de todas las religiones, y que no puede pretenderse posea exclusivamente una de ellas. Ofrece una filosofía que vuelve la vida inteligible, y demuestra la justicia y el amor que guían su evolución. Ubica a la muerte en su legítimo lugar como un repetido acontecimiento en una existencia sin fin, abriendo el paso a una más plena y radiante existencia; restituye al mundo la Ciencia del Espíritu, enseñando al hombre a conocer el propio y a ver en su mente y en su cuerpo a sus servidores; aclarando las escrituras y doctrinas religiosas, revelando su oculto significado y justificándolas ante la razón, como siempre se han justificado ante la intuición.

Los miembros de la Sociedad Teosófica estudian estas verdades y los Teósofos esfuérzanse en vivirlas. Trabajando siempre en estudiar para ser tolerante, tener miras elevadas y obrar con perseverancia, puede uno ser admitido como miembro y como tal, ser un verdadero Teósofo.

LIBERTAD DE PENSAMIENTO

(Resolución aprobada por el Consejo General de la Sociedad Teosófica el 23 de Diciembre de 1924)

En razón de que la Sociedad Teosófica se ha esparcido ampliamente por todo el mundo civilizado, y cuenta en su seno con miembros de todas las religiones que no renuncian a los dogmas peculiares, enseñanzas y creencias de sus respectivas fés, conviene acentuar que, ninguna doctrina u opinión, por quienquiera enseñada o sostenida, de ningún modo liga al miembro de la Sociedad, pues todos son libres de aceptarlas o rechazarlas. La aprobación de sus tres objetivos es la sola condición de sus asociados. Ningún instructor o escritor, sea H. P. Blavatsky, o de menor jerarquía, tiene autoridad para imponer sus enseñanzas u opiniones a los miembros. Todos los miembros tienen igual derecho a adherirse al instructor o escuela de pensamiento que prefieran, pero ningún derecho a forzar a otros a su elección. A ningún miembro se le puede negar el derecho a votar y el de ser candidato a los cargos oficiales, a causa de las opiniones que mantenga, o de la escuela de pensamiento a que pueda pertenecer, pues las opiniones o creencias no confieren privilegios ni infringen penalidades. Los miembros del Consejo General ruegan encarecidamente a todos los miembros de la Sociedad Teosófica que sustenten, defiendan, y actúen de acuerdo a estos principios fundamentales de la Sociedad, y también ejerzan valerosamente su derecho de libertad de pensamiento y exposición del mismo, dentro de los límites de la consideración y cortesía hacia los demás.



EL TEOSOFO

DESDE LA ATALAYA

NOVIEMBRE DE 1948

Krishnamurti

LOS lectores del **El Teósofo habrán** notado que en los números de abril, mayo y junio de 1948, se publicaron discursos del señor Krishnamurti con el correspondiente permiso. Si bien es verdad que yo he publicado discursos propios del señor Krishnamurti, y los seguiré publicando en el futuro siempre que la oportunidad se presente, no me propongo publicar artículos de ningún escritor **acerca** de Krishnamurti, cuya intención sea la de dar a conocer sus enseñanzas. Hace mucho tiempo que he llegado a la conclusión que, si alguien desea verdaderamente penetrar en la mente del señor Krishnamurti, debe de hacerlo por **si mismo** y no con la ayuda de nadie. La enseñanza acerca de la Unidad de Vida y la relación que con ella guarda el individuo, requiere para comprenderla, un proceso que está más allá y por sobre la mente, esto es, la intuición o Buddhi. Una segunda persona no debe interferir o señalar derroteros a nuestra propia intuición; pues la verdadera esencia de la enseñanza no podrá ser explicada por muy bien intencionada que dicha persona esté. Hay un proverbio italiano que dice, **Traduttore é traditore,** "traductor es traidor". O bien se comprende el pensamiento de Krishnamurti mediante destellos intuitivos o no se comprende. En el segundo caso, no hay otra cosa que hacer, que dejar las enseñanzas por el momento, esperando poderlas comprender más adelante cuando se posea la suficiente intuición. Recomiendo a todos que lean a Krishnamurti **solamente** para sí; que se tome uno de sus libros, sentarse bajo de un árbol, a la orilla del mar, o en cualquier lugar, pero **solo**; que se lea, que se piense y se trate de comprender. Nunca he sido partidario de que sus enseñanzas se estudien en grupos; las reuniones y las discusiones no ayudan a despertar la intuición, salvo cuando al grupo lo dirige el mismo señor Krishnamurti. Ha de ser directamente de la mente del que busca a la mente de Krishnamurti — no hay otro camino.

* * *

Barbarismo Cristianismo

Dos veces, en números anteriores de **El Teósofo,** reproduje ilustraciones de géneros de vestidos para señoras, estampados con imágenes de Buddha. El erróneo concepto creado en los llamados civilizados pueblos cristianos del Occidente, por su religión que enseña ser la sola que posee la única revelación de Dios, hace que estos pueblos tilden de "paganos descarriados" a todos los pueblos no cristianos, cuyas ideas religiosas y cultura para nada cuentan. De ahí que poco debe extrañar que las imágenes de Buddha, sean aceptadas por las mujeres de América e Inglaterra como meros "adornos" decorativos. Otro ejemplo de los horrores perpetrados, por los que los tibetanos han llamdo "bárbaros occidentales" es el anuncio con una figura de un "Buddha Dorado" que ha aparecido en el diario **New Yorker:**

¡El Buddha de Oro !

> Nuestra última creación de estilo francés — "El Buddha de Oro" — un frasco para perfume de oro macizo adornado con piedras preciosas, exquisito recuerdo de la buena suerte para la afortunada dama que lo lleve en su cartera. Al increíble precio de... $ 200.- (dólares) (sujeto al impuesto de venta).

El título de un aviso que anuncia este horror dice, "patente pendiente".

He recibido de los EE. UU. dos plaquetas de metal blanco con la imagen de Buddha estampada y unidas por una corta cadena. Detrás de cada plaqueta hay un alfiler de gancho, para que estas puedan ser usadas juntas como broche o adorno. Esás imágenes fueron hechas en el Japón para satisfacer el "gusto occidental". Es verdad, que hay en el Japón no menos de diez sectas Buddhistas con sus hermosos templos; pero esos japoneses que no profesan el Buddhismo son seguidores de Shinto, un culto que tiene muy poco de lo que podríamos llamar sentimiento religiosos, a menos que el reverenciar a los antepasados pueda llamarse religión. Es a los japoneses Shintos, que se dedican al comercio, a quienes debemos que tan gran cantidad de negocios en Occidente tengán imágenes de Buddha para servir de adorno o ser colocadas en repisas y mesas entre otros "artículos de arte" (!) para deleite de los "cultos". Los que fabrican objetos sagrados para ser vendidos en el inconsciente e ignorante Occidente, y los que en el Occidente en su ignorancia los compran, lejos están de saber como degradan sus propios yos cuando escarnecen así un sagrado principio inherente en el Cosmos - Reverencia.

* * *

Libros Teosóficos para ciegos

Entre los muchos animosos trabajadores Teósofos, de los EE. UU. hay un grupo que se ha dedicado a transcribir libros Teosóficos en Braille, alfabeto de puntos en relieve que los ciegos leen con los dedos. Más de 60 trabajos Teosóficos han sido puestos en Braille por ese grupo de Teósofos trabajadores, que han aprendido cómo escribir con dicho alfabeto. El trabajo lo hacen en sus casas. En los EE. UU. todos los libros en Braille por voluminosos que sean son despachados gratuitamente por el correo. Todos los libros, los que ya alcanzan a 600 algunos hechos en imprenta, están en una biblioteca central, de donde se despachan a los ciegos que los solicitan. A los cincuenta ciegos que han entrado en la Sociedad se les suple con literatura especial para miembros. La Sociedad Teosófica para Ciegos, Incorporada, estuvo mucho tiempo bajo la dirección del extinto Fred. A. Baker, y ahora tiene como presidente a la Sra. Flavia B. Snyder.

Por fin, un bien madurado plan ha sido llevado a la práctica, la Biblioteca Braille ha sido instalada en su local propio. Se encontró un lugar apropiado en Krotona Estado de Ojai, California (C. Jinarājadāsa es el Presidente del Consejo); el 14 de marzo de este año la Logia Co-Masónica" Ojai Valley Lodge, Nº 551" colocó la piedra fundamental con el antiguo ceremonial de "The Baker Memorial Library". El edificio ha sido ter-

minado. Todos los gastos de la Sociedad Teosófica para Ciegos han sido cubiertos con donaciones voluntarias, y como esta no dispone de medios propios agradecerá toda donación que la ayude a desarrollar su trabajo.

En la India no hay ninguna Asociación Tesófica especial para ciegos. Pero un trabajador Teosófico de larga data, el Sr. P. M. Advani, de Karachi, fué hasta la creación del Pakistán el Presidente de la Sociedad de ayuda para Ciegos y su Escuela. El Sr. Advani, fué el que originó los trabajos que condujeron a la creación de un alfabeto Braille que se amolda a las diferentes pronunciaciones de los diferentes lenguajes de la India. Otro destacado trabajador en la India es el Sr. Rustamjee M. Alpaiwala, quien hace años fué Presidente de la primera y más vieja Logia de la India, La Logia Blavatsky en Bombay, y Presidente también de la Federación de Logias de Bombay. El Sr. Alpaiwala, comenzó a perder la vista después de terminar sus estudios de derecho en Londres y graduarse de abogado con derecho a ejercer en todo el Commonwealth Británico. Hace muchos años que edita el **Boletín Teosófico de Bombay,** que aparece mensualmente. Hace poco actuó como Presidente en la Conferencia Provincial para los Ciegos; es el Presidente de la Asociación de Hombres Ciegos, y miembro del Consejo Provincial de Bombay para Ciegos.

Hay en Londres la Logia Braille, llamada "Margaret Dudley" en memoria de la extinta señora Margaret Dudley quien, en compañía de sus amigos se dedicó a trasladar los trabajos Teosóficos al sistema Braille, y dejó fondos para que se continue el trabajo. La Logia Braille de Londres no cuenta todavía con tanta cantidad de trabajo como el producido por la organización americana. La Logia ha solicitado permiso para transcribir en Braille mi último trabajo, **El Mundo como Idea, Emoción y Voluntad.** Sinceramente, deseo que los lectores ciegos encuentren en el libro algunos pensamientos míos que iluminen su oscuro camino — pensamientos que son el resultado de largos años de estudio, luchas y aspiración.

* * *

Karma Nacional

La Ley del Karma, cuya idea significa que el hombre cosecha lo que ha sembrado, bien por bien y mal por mal, es una verdad fundamental lo mismo en el Induismo que en el Buddhismo. Por lo tanto, los cientos de millones que profesan esas dos religiones conocen la ley del Karma, y se consuelan en los momentos de calamidades y dolores con el pensamiento de que están cosechando lo que en pasadas vidas sembraron con sus malos pensamientos, sentimientos y acciones. Sin embargo, a pesar de la creencia en la Ley del Karma, esa creencia aparecería como inefectiva cuando se trata de pensamientos presentes, sentimientos o acciones. Tan fuertes son los impulsos de nuestra naturaleza emocional que, cuando ésta se resiente por lo que otro hace o dice en contra nuestra, ansiamos desquitarnos, y devolvemos golpe por golpe, dejándonos llevar por nuestros salvajes instintos de venganza de, ojo por ojo y diente por diente, aun cuando, camo Induistas y Buddhistas, sabemos que sembrar males significará cosechar males.

Si hombres y mujeres instruídos teóricamente en la Ley del Karma fallan, no es de extrañar que naciones, que no son más que agregados de individuos, fallen lamentablemente, aun en países Induistas y Buddhistas, y con mayor razón menos podemos esperar de las naciones que ni siquiera noción del Karma tienen, como ocurre con las naciones cristianas. Quizás únicamente haya sido la Teosofía moderna, la que ha insistido en señalar que las naciones tienen un Karma colectivo y cosechan el mal colectivo (pero ¡ay! siempre es mayor la cosecha del malo que del bueno). Fué la Dra. Besant quien explicó por qué Inglaterra, mereció la oportunidad de construir tan rápidamente —inconscientemente, casi sin quererlo— un gran imperio. Fué el resultado Karmico de un acto Bueno nacional. Cuando en el año 1833 Inglaterra, decidió dar libertad a los esclavos que poseían los ingleses en sus colonias, pagó en compensación a sus dueños veinte millones de

libras esterlinas. No hizo Inglaterra lo que Abraham Lincoln, que dió libertad a los esclavos en 1863 y sumió en la ruina a miles de familias del Sud, pues el Norte no pagó indemnización alguna al privar a los dueños de los esclavos de su propiedad. Si Lincoln hubiera podido (nadie puede dudar que de poder lo hubiera hecho pues era de buén corazón) compensar de alguna manera a las familias que fueron llevadas de la abundancia y el lujo a la penuria, el resentimiento del Sud por el Norte hubiera sido mucho menor. Sin embargo, el abolir la esclavitud era un acto inevitable y de noble justicia, aun cuando era una justicia unilateral, pues era justicia para los esclavos e injusticia para sus dueños. Pero la bala de un asesino, puso fin a los planes de reconstrucción de Lincoln, y los EE. UU. ha cosechado desde entonces el más difícil de los problemas — el problema de la "gente de color" (los Negros), a quienes los blancos aislan con barreras sociales, y cuyos resentimientos pueden tomar quien sabe que represalias que arruinen la prosperidad de negros y blancos.

Los estadistas no tienen el menor conocimiento de la Ley del Karma, y siguiendo su política expansionista, no piensan que una injusticia hecha a una sola persona significa una cadena que aprisiona los pies de la nación, obstaculizando su marcha hacia lo Bueno, siguen ellos su camino a ciegas, algunas veces conduciendo al pueblo ciego y otras conducidos ellos mismos por ese pueblo que no vé. Entre los muchos ejemplos que puedo citar, me voy a referir a uno — la actuación de los dirigentes Soviéticos del heróico, místico y gran pueblo ruso. Mientras que un nuevo mundo está siendo delineado por las Naciones Unidas, y 58 naciones por medio de sus representantes hacen supremos esfuerzos para construir algún día en un futuro inmediato la Federación Mundial (ese sueño de Tennyson en **Locksley Hall** escrito hace 106 años) Rusia cierra el camino con su "No, No, No" — con su derecho de veto. Es difícil para todos —excepto para Rusia y sus naciones "satélites"— comprender el por qué de la poltíica rusa. Pareciera obsesionada por el Miedo —Miedo dominador— de que las otras naciones se están preparando para atacarla. Rusia ha sufrido horriblemente en dos grandes guerras, y en la última lo indecible; pero a pesar de todo, ¿se justifica este Miedo? ¿Tiene Inglaterra, los Estados Unidos o Francia planes secretos para atacarla? Evidentemente Rusia lo cree así, y se protege rodeándose con una barrera de naciones que obedecen a sus mandatos.

¿Y mientras tanto? En nombre del patriotismo ruso, está sembrando con su intransigencia y su continuo entorpecer el camino hacia el engrandecimiento del mundo, el mal que más adelante habrán de' cosechar sus millones. Podrán prosperar materialmente pero, poco a poco, se les está privando a millones de rusos del derecho divino que tienen las almas de **ser ellas mismas.** Fué el miedo que dictó su política a los Zares, miedo a los grupos de intelectuales, entre los cuales se encontraban un núcleo de nobles y las cultas clases superiores, de que fomentasen una revolución. Y así fueron los Zares cometiendo con su propio y querido pueblo, injusticia tras injusticia. Pues eran los Zares como ciegos guiados por otros ciegos. La inevitable revolución llegó. Esta vez es injusticia hacia **todo el mundo,** de manos de los dirigentes de la Rusia Soviética, ahora como antes dictada por un miedo dominador e irrazonable ¿Quién podrá profetizar lo que Rusia cosechará de su política de No, y No, y No otra vez, a los planes para dar forma a la Federación Mundial?

Sud Africa también, está sembrando con su doctrina de "Apartheid" (aparte, separación extricta) las semillas de futuros sufrimientos y desastres. En la actualidad, tiene como Primer Ministro a quien antes fué ministro del Evangelio de Cristo. Fué el Señor quien dijo: "Aquello que hicieres a una de mis más pequeñas criaturas, a Mí me lo habréis hecho". En ninguna parte Jesucristo dijo que "Mis criaturas" eran solamente aquellas que fueran bautizadas por Sus ministros y as' puestas bajo su protección. ¿Son las enseñanzas de Cristo para éste Ministro, meras fábulas? Pero no ha sido otra cosa que una fábula por espacio de cerca de dos mil años, entre los así llamados

pueblos "Cristianos", que han aceptado como sus evangelios de prosperidad el credo de "batalla, crimen y rápida muerte".

Una cosa es tristemente cierta, verdad que dijera Longfellow, y difícilmente creída por ningún estadista de ninguna nación — ni aun en esta antigua tierra de la India:

> Aunque los molinos de Dios muelan despacio, muelen sin embargo muy pequeño;
> Aunque con paciencia permanece esperando, con exactitud El todo lo muele.

Se dijo en el famoso trabajo Teosófico de 1884, **El Idilio del Loto Blanco,** repitiendo las viejas, muy viejas enseñanzas de los Misterios Egipcios, como asi mismo las enseñanzas de todos los Misterios:

> Todo hombre dicta sus propias leyes, es el dispensador de su gloria o su tristeza; él determina su vida, su premio, su castigo.

Así también es para las naciones la Ley del Karma, ellas también dictan sus propias leyes, y son las dispensadoras de su gloria o su tristeza.

C. JINARĀJADĀSA

DESDE LA ATALAYA

DICIEMBRE DE 1948

¿Qué actividades no son para los Teósofos?

Cuando se celebran las Convenciones y Federaciones, difícilmente no se le dedique, una parte en el programa, a las "Preguntas y Respuestas". Las preguntas son enviadas con anterioridad, y la persona indicada para contestarlas (generalmente el Presidente, el Vice o el Secretario General de la Sección) necesita casi tener la omnisciencia de la Divinidad para poder contestar algunas de las preguntas acerca de los recónditos problemas de la Filosofía Hindú. De vez en cuando, las preguntas se refieren a asuntos prácticos, y especialmente en la manera que los Teósofos pueden cambiar las condiciones que los rodean para mejorar la vida en todos los ambientes. Estas preguntas son menos difíciles de contestar; pero aun así la gran dificultad estriba en no proclamar ningún dogma y decir, "Esto es Teosofía, esto es lo que los Teósofos deben hacer y esto otro lo que no deben hacer". El que contesta la pregunta tiene el derecho de manifestar su propio punto de vista con respecto a lo que él haría o no haría; no puede él, por supuesto, ligar a todos los Teósofos a sus puntos de vista y acciones.

Entre las muchas preguntas que últimamente he tenido que contestar, se encuentra la siguiente que menciono, puesto que trata de un importante problema:

"¿No se ha transformado la S. T. en una religión con sus Logias como templos, sus reuniones privadas y propios mantras, lo mismo que en la religión Vallabhi en los templos de Krishna?

"Si es así, mi entrada en la S. T. no ha llenado su objeto, pues, me asocié a ella después que se me dijo que fortalecería mis antiguas creencias y religiosidad. Tanto es el tiempo que se le dedica a las reglas y regulaciones de la S. T. y E. E., que a muy pocos miembros les queda tiempo para asistir a sus templos y cumplir con sus ritos religiosos. Le ruego que investigue y encontrará la verdad".

La primera observación que tuve que hacer (como la hubiera hecho cualquier Teósofo ferviente) fué que el inquiridor no había comprendido realmente a través del estudio y la investigación cual era el verdadero propósito de la Sociedad, y se había atenido a las palabras de otro, evidentemente un miembro todavía aferrado a su ortodoxia, que encontró en la Teosofía muchas buenas razones para continuar con dicha ortodoxia. Pero en la India puede verdaderamente decirse que, aunque la gran mayoría de los miembros son todavía "ortodoxos" (por lo menos en sus propias convicciones) sus correligionarios no los miran como verdaderos ortodoxos. Porque nadie, en ninguna religión, una vez que se ha impregnado profundamente con la Teosofía, puede permanecer dentro de los estrechos límites de la ortodoxia; debe él en una parte de sus creencias y acciones modificar su "opinión", aceptando la creencia que toda la humanidad está basada en la igualdad (por lo tanto, la raza, color y casta tienen un significado ilusorio); que las mujeres son tan capaces como los hombres en su intrínseca naturaleza, y que deberían tener las mismas oportunidades y derechos que los hombres para manifestarse (doctrina muy difícil de ser aceptada por la mayoría de los hombres, debido a que los varones desde la niñez, por la educación, han crecido con el complejo

de la superioridad del hombre); y que todas las religiones conducen a Dios, y en su más alta expresión ninguna mejor que otra; y por sobre todas las cosas, aún cuando existen los Dioses, Devas, Angeles, Mantras, Rituales, y pueden ayudar al progreso del hombre, su ayuda no es aboslutamente necesaria o esencial para su más alto desarrollo espiritual, pues todo hombre puede llegar a ser "el Camino, la Verdad, y la Vida".

La mayor parte de los Teósofos, en la práctica, permanecen en la religión de su actual nacimiento, pero eligen de su religión —de sus sacerdotes, plegarias y ceremonias— lo que ellos en su interior sienten que es real, verdadero y de utilidad. Llegado el caso que tuvieran que elegir entre la Teosofía y la rígida ortodoxia, y sobretodo si se tratase de la obediencia a la dominación e interpretación clerical, la mayor parte de los Teósofos elegirían la Teosofía y los más amplios y nobles valores espirituales que sus ideales proclaman. Ultimamente en Bombay, se produjo un tumulto entre los círculos ortodoxos Zorastrianos (Los Parsis), porque uno de los más eruditos y competente sacerdote Zoroastriano, que conoce el Avesta en su lenguaje original, y confirmado Teósofo, estaba a punto de ser designado principal sacerdote del más importante de los Templos del Fuego de dicha fe en la ciudad. Pero a pesar de todo, los encargados del templo, elevaron a este erudito sacerdote a tan alta posición, y todos los que lo conocen saben que la fe Zoroastriana obtendrá un gran refuerzo, porque como Teósofo se le presenta una mayor oportunidad para servir a su Fe y a la comunidad Parsi. El hermano hindú que ha tenido ante sí una mayor devoción para su culto, puede sin duda alguna alcanzarlo, si practica su culto en la debida forma. Desde el comienzo de los trabajos de la Sociedad Teosófica en la India, muchas decenas de millares de hindúes, no solamente han comprendido mejor el Hinduismo, sino que se han acercado más al Dios de su corazón debido a la Teosofía.

* * *

¿Debemos solamente, estudiar Teosofía en el recinto de las Logias?

Pero otros más grandes problemas, frecuentemente, se han debatido: ¿Deben los Teósofos estudiar solamente Teosofía en una Logia, y no realizar ninguna otra actividad? En la India, muchos locales Teosóficos se han construído con la **conjunta** ayuda de tres grupos, y a veces perteneciendo los contribuyentes a todos los tres grupos: miembros de la Logia, miembros de la Escuela Esotérica (cuerpo éste distinto de la Sociedad Teosófica), y miembros de la Francmasonería. Si bien todos los miembros de la Escuela Esotérica son miembros de la Logia, algunos miembros de la Francmasonería no son miembros de la Sociedad Teosófica, aún cuando no están en oposición con sus objetivos. Cuando se construye un local para una Logia, lo primero y más importante es el salón para la Logia y la Biblioteca; luego, un cuarto especial para las reuniones de la Escuela Esotérica, que se lo alquilará a la Logia por una renta nominal, para que de esta manera la Logia se reserve el derecho de declarar, si se presentase la ocasión, que los esotéristas no son "deseados" y deben acomodarse en otro lugar; y un templo para el exclusivo uso de los Francmasones. Este triple arreglo ha trabajado admirablemente en la India, y cada uno de estos movimientos ha desarrollado una gran devoción por la Sociedad Teosófica y su trabajo. En algunos lugares, como en el Cuartel General de Adyar, los Francmasones tienen un edificio de su propiedad, el que no forma parte de la propiedad del Cuartel General.

Cuando la Dra. Besant, principió el movimiento Co-Masónico en Inglaterra en el año 1902, y comenzó a difundirse rápidamente entre los Teósofos, el único lugar que los Francmasones tenían para "trabajar" era la Logia Teosófica, con el consentimiento de la Logia y mediante una renta. Quedando entendido que este era un "arreglo temporario". Sin embargo, algunos miembros temían que la Co-Masonería minase la vitalidad de la Lo-

gia Teosófica (en algunos casos raros esto efectivamente ha ocurrido), y resintieron a esos buenos y fieles "trabajadores" porque la Teosofía se comprometería en lo que ha sido entendido como "actividades no Teosóficas". Hablando como Co-masón, ahora del elevado grado 33, y como uno que en 1949 celebrará su 40º aniversario en la Co-Masonería, puedo fervientemente asegurar que, la Francmasonería no ha disminuido mi vitalidad Teosófica; más aún, por otro lado, me ha abierto nuevos senderos de servicio. Una amplia actitud propia de un estadista fué, la que manifestó el Coronel Olcott, en su discurso Presidencial de 1905:

* *

Convención de la S. T., Diciembre 27-28 de 1905

"Durante el año que acaba de transcurrir, se me han enviado algunas fuertes protestas por mezclar a la Sociedad Teosófica con un sistema Co-Masónico, en el cual la Señora Besant y algunos de nuestros mejores miembros han tomado un gran interés. Una de las principales objeciones era que, en los recintos de las Logias se permitiesen reuniones de la nueva Orden. Por mi parte, no veo que puede haber una mayor objeción en que los miembros se afilien a esta Sociedad, o a cualquiera otra, siempre y cuando se tomen las debidas precausiones para impedir que pudiera parecer que, la Sociedad Teosófica ha influenciado en las bases o dirección de la Asociación. A este respecto digo que debe entrar en la misma categoría que la E. E. T., o cualquier otro cuerpo compuesto de miembros individuales. En vista de mi posición oficial, no sería propio que yo tuviera una relación personal con cualquiera de esos cuerpos (1). Al mismo tiempo, mi deseo de satisfacer las legítimas aspiraciones de mis colegas lo prueba, lo que he hecho para disponer la actual habitación de la E. E. T., en el nuevo edificio de la Biblioteca".

Lo que el Coronel Olcott hizo, fué meramente conseguir que el Consejo General de la Sociedad, pasase una resolución de que la parte superior del edificio de la Biblioteca de Adyar, construída con los fondos de la Escuela Esotérica, debía cedérsele sin pagar renta alguna por todo el tiempo que esta funcionase. La Biblioteca de Adyar, por mucho tiempo, no tuvo más que un solo piso, y empequeñecía su apariencia el gran edificio del Cuartel General. Cuando la Escuela Esotérica construyó el otro piso, dió a la Biblioteca su actual digno aspecto. Pero, ningún dinero se utilizó de los fondos de la Sociedad para erigir el piso alto, aunque el Coronel Olcott hizo una donación de 200 Rupias.

Hasta la construcción de este piso alto, los dos famosos Retratos de los dos Maestros M. y K. H. se guardaban en un cuarto de atrás de la Biblioteca, y todos y los muchos, visitantes ocasionales que venían a ver la Biblioteca lo mismo que los miembros, tenían permiso para ver los Retratos. Entonces, según consta en el diario del Coronel Olcott, recibió orden de su Maestro de poner término a esa pública exposición de los Retratos. Después que la Escuela Esotérica construyó en el piso alto un "Santuario" especial, los retratos fueron colocados allí, bajo la custodia de las autoridades de la E. E.

* * *

Movimientos en pro de la Paz

Mientras que existe una gran intranquilidad en todas las naciones por miedo a una tercera guerra, un hecho digno de mención es la aparición de varios movimientos en pro de la paz en varios países. Desde hace dos años hay en los EE. UU. un movimiento de "Estudiantes por un Gobierno Federal Mundial", con los siguientes objetivos:

1. "CONTROLAR LA ENERGIA ATOMICA Y TODAS LAS ARMAS DE DESTRUCCION EN MASA,

2. "crear, interpretar, y reforzar leyes que sean la garantía de un ordenado y jus-

(1) Antes de salir de los EE. UU. el Coronel Olcott era un Francmasón — M. M. y H. R. A.; sus diplomas están en Adyar. H. P. B. aceptó un Diploma Masónico de John Yarker 33º, en una "Logia de Adopción".

to arreglo de los problemas internacionales que afectan la paz del mundo.

3. "establecer y mantener autoridad sobre una fuerza policial mundial, capaz de impedir que el pueblo de una nación o de un grupo de naciones usurpe los derechos de los otros establecidos por la ley".

Para poder realizar estos objetivos, proponemos:

1. "QUE EL CONTROL DE LA ENERGIA ATOMICA Y DE TODAS LAS ARMAS DE DESTRUCCION EN MASA SEA DADO A UNA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE DESARROLLO ATOMICO COMO LO PROPUSIERON LOS EE. UU. EN LAS NACIONES UNIDAS,

2. que los EE. UU. asuman la dirección en este convenio a través de la U.N., si es posible, de un gobierno federal mundial en el que todas las naciones deben renunciar al derecho y poder de hacer la guerra (como lo ha hecho el Imperio Japonés),

3. "que este gobierno federal, debe estar compuesto por todas las naciones de buena voluntad, y debe estar abierto en todo momento para todas las naciones negándoles el derecho de secesión,

4. "Que el interés de los habitantes del mundo, se eleve hasta el punto donde ellos mismos activamente apoyen este gobierno federal mundial. UDS. SON ESOS HABITANTES".

Existe también, el bien conocido movimiento en pro del Rearmamento Moral, dirigido por el Dr. Buchman, el que no obstante su originalidad, comenzó sobre fuertes bases cristianas, pero se ha expandido en su trabajo y está logrando el apoyo de los dirigentes de muchos países.

Está la organización "Pro Humanitate" con sus Cuarteles Generales en Bélgica, cuyo Director es Monsieur Frans Wittemans, quien es Presidente del "Consejo Espiritual Mundial". Este movimiento ha realizado tres Congresos, uno en Bruselas, otro en París y el último en Ginebra. También, hay otros movimientos como el de la "Conferencia de Religiones para el Apoyo Moral y Espiritual de las Naciones Unidas", el que sesionó en Nueva York del 16 al 18 de junio, apoyado por un gran número de movimientos generales, cuyos objetivos tienden hacia la amistad y la unidad.

Otro movimiento es el Movimiento de la Iglesia Pro Paz. No vale la pena continuar nombrando todos los otros movimientos unidos para seguir el mismo idealístico rumbo, como lo están todos los Teósofos del mundo. Pero muchos de estos movimientos equivocan el camino para poder imponer el espíritu de sus "plataformas". Así tenemos en los Estudiantes por un Gobierno Federal Mundial que la cláusula tercera solamente:

> "Establecer y mantener autoridad sobre una fuerza policial mundial, capaz de impedir que el pueblo de una nación o de un grupo de naciones usurpe los derechos de los otros establecidos por la ley".

conferencia tras conferencia, entre los juristas internacionales y estadistas dirigentes del mundo, para no llegar, muy posiblemente, a ningún verdadero acuerdo.

Hasta que el movimiento pro Paz no sea un constante pedido de todos los pueblos, como lo es el pedido de todos los trabajadores del Mundo por mejor salarios y condiciones de vida, de muy poca efectividad serán todos los congresos que realicen unos pocos miles de idealistas del mundo. Durante decenas de miles de años el mundo, ha seguido un camino de rivalidad, conquista y competencia, y es casi imposible cambiar de golpe esta modalidad, ni siquiera en el transcurso de la vida de cualquiera de nosotros, a menos que no aparezca una dominante Personalidad y que, cuya fuerza espiritual cambie completamente la actitud de la humanidad centrada en su punto de vista, hacia la concepción de un nuevo mundo.

* * *

Apophis

En el Teósofo de Julio, (*) hacia referencia a una palabra de la Carta del Mahatma la que me pareció que decía apople, pero que no tenía significado ni tampoco apophis, la que no es italiana si la aplicamos a la frase, "círculos invisibles del Apophis Romano". De Holanda e Inglaterra, me escribieron indicándome que me remitiese a La Doctrina Secreta, y a Isis sin Velo, Vol. II, y de Suiza a Máspero, el Egiptólogo. La palabra Apophis (o Apep en el Libro de los Muertos) es egipcia, y significa la serpiente del mal que trata de destruir a Ra, el Dios Solar.

C. JINARĀJADĀSA

(*) Julio-Agosto de 1948; Vol. 69, Nros. 10-11 a página 6. (N. T.).

LA RELIGION DE CALDEA (1)

Por **C. W. LEADBEATER**

NOVIEMBRE 14 DE 1897

LA época que vamos a estudiar se remonta a unos 20.000 años A. C. No es ésta la primera vez que se tuvo un conocimiento de los astros, pues hubo una época en que el sistema se había desarrollado en gran medida.

Todo el sistema caldeo se basaba en un conocimiento muy evolucionado de los astros y de las Inteligencias ocultas relacionadas con ellos.

Lo primero que hemos de señalar es un gran Templo cuya forma fundamental era la de una cruz de Malta. Los brazos son de igual longitud, como dos grandes naves cruzadas, pero sin cruceros. El centro de la cruz tiene aspecto de un gran círculo, de modo que los puntos de contacto de las naves están borrados. Los puntos norte y sur, este y oeste están muy cuidadosamente orientados. Había también objetos que parecían grandes pétalos de flores, entre los brazos de la cruz. Había un gran Altar al norte llemando esta extremidad de la nave, otro al este y otro al oeste; la extremidad sur estaba vacía. Las extremidades este y oeste de la cruz estaban dedicadas al culto del Sol y de la Luna; el círculo del centro en especial al de los planetas. La torre o tejado de este Templo era en forma de cúpula y muy elevada, con hendijas; la cúpula era movible por medios mecánicos de modo que podía penetrar la luz de cada astro o constelación a través de la hendija correspondiente.

Ya en una época mucho más remota, los Instructores Divinos que descendieron para ayudar a la humanidad hicieron estos objetos con materia astral; eran cosas vivas y no meramente representaciones. Los grandes Instructores las hicieron y mantuvieron allí para Su trabajo y enseñanza. Esas formas cambian de acuerdo con sus respectivos tipos, como por ejemplo, la viviente y real materia que representaba la Luna cambiaba según los cambios de la Luna. Pero posteriormente, a medida que los hombres fueron más materiales y, a los Divinos Instructores sucedían los hombres sabios, estas cosas vivientes dejaron de existir y fueron reproducidas mediante mecanismos. Todo gran Adepto enseña mediante formas vivientes. En los reales misterios todas las cosas eran vivas.

Detrás del Altar del norte, pendía un inmenso espejo cóncavo metálico muy bien pulido, que reflejaba la luz de todo astro que penetraba a través del radio de alguna de las hendijas de la cúpula. El astro, por refracción parecía estar suspendido en medio del aire dentro del Templo. A veces el Deva que gobernaba este particular astro o planeta aparecía en la reflección; de ahí la influencia del Ser espiritual relacionada con el astro que descendía sobre la población.

El cuidado de este espejo era un deber religioso, y el mantenimiento de su perfecto pulido era considerado una gran responsabilidad.

Los enfermos eran llevados al Templo, en donde eran acostados en fila a lo largo de la cual, el rayo del astro podía caer sobre ellos.

Los sacerdotes llevaban a cabo estudios especiales relacionados con los astros: unos podían estudiar Medicina y Curación, otros Agricultura, otros las esta-

(1) Notas tomadas de una investigación clarividente sobre la Religión Caldea.

ciones del año y cultivo del suelo, y así sucesivamente.

DICIEMBRE 12 DE 1897

Era del todo posible cambiar completamente la evolución de la vida, de modo tal, que la evolución de un Ego podía transferirse a otro plano. Gran parte del culto rendido en el Templo, tenía por objeto las posibilidades de establecer directa comunicación con el Deva o Angel Astral (1).

La actitud de la gente se acomodaba al carácter del culto y de las plegarias, ambos dirigidos siempre por el sacerdote.

Con el fin de producir efectos impresionantes en el ánimo del pueblo, se echaba mano de curiosos expedientes. Así, en una determinada época del año se enfocaban los rayos solares a través de las hendijas del tejado, los que incidiendo sobre la lámpara que pendía ante el Altar de la Luna, la encendía en llamas. De este modo el fuego lunar era prendido por los rayos del Sol, ante la vista de la concurrencia y mantenido en adelante, encendido por todo el resto del año.

Otra peculiaridad era la disposición del piso, que era transparente, y reflejaba los rayos solares. Ello era la única fuente de iluminación de un recinto secreto que había abajo. En ese recinto estaban los Adivinos que predecían el futuro, colocados en una posición tal que los rayos reflejados podían incidir sobre una determinada parte de sus cuerpos: a veces, sobre un punto de la frente entre los ojos; otras, sobre una parte determinada del espinazo; ello ayudaba poderosamente a la función adivinatoria. Otro método consistía en tocar al Adivino con una varilla, lo que producía el mismo efecto. Esa varilla era hueca y llena de una especie de fuego viviente y herméticamente cerrada. Tremendos efectos eléctricos se obtenían con este toque. De esta varilla, se hace mención con frecuencia en las antiguas escrituras. San Clemente dice que "los que han sido tocados por el Tirso comprenderán su significado"; es decir, los Iniciados podían recordar que caían en trance al ser tocados por la varilla.

Los sacerdotes practicaban a veces la adivinación en ese recinto. En otros tiempos, un sacerdote que estaba desarrollando su cuerpo astral se retiraba a ese recinto para meditar, y se colocaba en una posición tal que los rayos solares caían sobre él.

Los astrólogos de aquellos tiempos tenían en sus manos prácticamente todos los asuntos del Estado. Una de las grandes divisiones de su trabajo estaba relacionada con la Agricultura. Todas las estaciones y períodos agrícolas eran calculados con extremo cuidado, publicándose los resultados a fin de que el pueblo conociera las épocas más apropiadas para las labranzas. En los grandes Colegios de los atlantes se daba a ésto gran atención. La influencia planetaria era estudiada y usada asimismo en la cría de animales. Tenían una serie de vidrios coloreados por medio de los cuales irradiaban los rayos de los diferentes planetas. Estos rayos se utilizaban en el mejoramiento de los animales y de las plantas. (2) Gran parte de la labor de los Iniciados estaba dedicada a la evolución de cosas útiles. H. P. B., dice que el trigo no perteneció originariamente a nuestro planeta, sino que fué traído de Venus por uno de los grandes Iniciados; y las variedades de trigo fueron luego obtenidas por cruzamiento con los pastos de la Tierra.

Se tenían en gran consideración las influencias prenatales sobre el crecimiento de la criatura aun no nacida.

Existe una vieja tradición entre los maoris, de que sus hombres sabios, calculaban y predecían las condiciones meteorológicas del año. Estas estaban relacionadas con las influencias planetarias y la gente obraba de acuerdo con ellas. De una tradición similar se han encontrado trazas entre los chinos. Ello iba tan lejos

(1) Del astro. (N. del T.).

(2) La ciencia moderna ha descubierto la influencia de las radiaciones, en la producción de mutaciones hereditarias en animales y plantas. (N. del T.).

en este sentido que, los que eran autoridades en la materia, eran tenidos como responsables por el fracaso de los cultivos. Si los sabios fracasaban en sus predicciones, eran considerados incompetentes para esas funciones.

Otra parte de su. labor era, el estudio de las variables condiciones producidas en la esencia elemental, por la influencia planetaria. Como esta esencia elemental atraviesa los cuerpos de los hombres, era muy importante para todos comprender cómo sus cuerpos podían ser afectados por influencias extrañas. Ciertas épocas tenían poderoso efecto sobre ciertas constituciones: por ejemplo, las personas fácilmente afectadas por la ira podían ser influenciadas fuertemente en ese sentido, cuando Marte tenía un aspecto poderoso. Esto podía extenderse asimismo a, todas las cuestiones implicadas en guerras, tumultos y motines. Del mismo modo, para la gente propensa a cualquier forma de pasión sensual, ciertas épocas podían ser peores que otras. De ahí que la gente era advertida; la idea principal era adquirir el conocimiento necesario para evitar las condiciones que pudieran ser perjudiciales. A este respecto, existía una inmensa cantidad de clases de amuletos, etc.; los metales con que se fabricaban eran expuestos durante cierto tiempo a los rayos de ciertos planetas. (Sabemos que, aun hoy, un objeto tocado por uno de los Maestros —el Mayor de todos— tiene maravilloso poder. El Coronel Olcott posee uno de ellos, que recibió de un Maestro hace veinte años. Al tomarlo en la mano se siente una pulsación, la misma que se siente cuando se aplica el dedo en el pulso de una persona). El uso de talismanes y amuletos tiene la tendencia de debilitar la voluntad; pero en los días de aquella más joven humanidad ello permitía tener despierta la imaginación. También se confeccionaban calendarios y se publicaban los días favorables para los viajes, etc. A cada persona podía informarse acerca de su carácter especial, constitución personal o modo de ser. También, había ciertos días para las plegarias y la meditación, y en relación con ello, se fijaban los días de fiesta relativas a cada planeta. Todos los asuntos eran programados en Caldea sobre esas bases. Era la religión de la nación. En ocasión de las festividades de un planeta determinado, todos los nacidos bajo la influencia de ese planeta se reunían en el Templo el día fijado.

Observando en una ocasión esas muchedumbres de adoradores, hemos notado los diferentes colores que se representaban. La vestimenta usada en las festividades era simbólica. Cada adorador llevaba un traje del color de su planeta. Así, los hijos del Sol vestían de seda con hilos de oro tan espesamente entretejidos que daban la aparciencia de trajes hechos de paño de oro. Eran de una textura exquisitamente flexibles y sus diferencias de tornasolados sumamente hermosas. Muchos de los trajes eran tornasolados de dos colores. Así, Mercurio era anaranjado tornasolado de color limón, y los hijos de él eran anaranjados-dorados mirados de un lado y limón de otro. Los vestidos de los adoradores de la Luna eran confeccionados de blanco como color básico con hilos de plata entretejidos, que de algunos lados ofrecían una delicada sombra violeta. Los trajes de Marte de un rojo magnificante, vistoso, un rojo escarlata tornasolado de carmesí. Había una gran diferencia entre ese rojo escarlata y el color usado por los adoradores del Vulcano, que damos en llamar color de llama. Este último era muy vistoso. El color de Venus era azul, azul cerúleo o el azul profundo del cielo tornasolado de verde claro. Pero conviene recordar, que ninguno de estos colores puede reproducirse por pigmento alguno de los que conocemos actualmente. El único medio para obtenerlos seria, disponer de una poderosa luz eléctrica que atravesara un buen prisma. Ninguna otra luz sería suficientemente fuerte. El color de Júpiter era muy curioso: azul violeta con motitas blancas. Saturno era verde con

sombras grisáceas. Urano de un magnificente azul rico y profundo. Neptuno de un azul sumamente oscuro, azul índico — un color más material y menos hermoso. Estábamos presenciando una ceremonia sumamente suntuosa. Enorme gentío estaba reunido en la llanura, vestido cada uno de acuerdo al color de su planeta. Cada color estaba agrupado aparte y la gente se movía en círculos concéntricos representando las órbitas planetarias alrededor del Sol, llevando a cabo así bellas evoluciones simbólicas. Los fieles eran dirigidos por los sacerdotes, a quienes seguían según sus indicaciones, realizando verdaderamente un espectáculo magnificente. (1).

C. W. Leadbeater

(1) En el texto original inglés, seguido al nombre de cada astro, va la figura simbólica del mismo. (N. del E.).

MAHĀYĀNA SŪTRA

Por H. G. Narahari Rao, M. A., M. Litt. Auxiliar de la Biblioteca de Adyar.

A la Mahāyānasûtra se le llama la (Doctrina de Noble Origen Dependiente (¹)

¡Homenaje a todos los Budas, Bodhisattvas y (otros) Grandes Seres!

Fué lo que escuché. En una ocasión, el Uno Bendito (**Bhagavān**), en medio de treinta y tres dioses, sentado en un sillar-de-losa, semejante a una manta blanca, se recreaba en compañía de Mahās'rāvakas, como Jitās'va, Bodhisattvas y Grandes Seres (**Mahāsattvas**) como Ārya Maitreya, Ārya Avalokites'vara y Vajrahasta, dioses como el Gran Brahaman Sahāmpati, Nārāyana y Mahes'vara, adornados con joyas de virtuosas cualidades que no estan al alcance de la vista humana, S'kra, dirigente de los dioses y Pañcas'ikha, rey de los gandharvas. Entonces Avalokites'vara se levantó de su asiento, se puso su capa sobre un hombro, se arrodilló en el suelo (²) con la rodilla derecha, juntando las manos (³) saludó al Uno Bendito y de esta manera se dirijió a El (⁴):

"¡Oh Uno Bendito!, que habéis descendido dentro de la órbita de esta sabia asamblea, estos dioses son los que enaltecen la adoración en los templos, los que dotados misteriosamente con la virtud de castidad, los que tanto a mendicantes y devotos como a hombres y mujeres, monjes y brahmines, confieren los más altos méritos, (donde quiera que sea) en el mundo de los dioses, de Māra, o de Brahmā, comenzando Vos a instruirlos respecto a la Doctrina (**Darma**)".

Entonces, el Uno Bendito recitó el verso expresando la Doctrina de Origen Dependiente:

> El Tathagata señaló la causa de donde surgen (todos) esos elementos. El Gran Monje (Mahas'ramana) habló en igual forma de los medios por los cuales se los detiene.

Aquello que es Avalokites'vara (ahora) no es otra cosa que la personificación de la Doctrina (**Dharma**) de los Tathāgatas. Cualquiera que comprenda (⁵) la doctrina del Origen Dependiente, comprende (⁵) también al Tathāgata. Alcanza el mérito de Bhama, aquel hijo o hija de la familia de Avalokites'vara que en absoluto esté dotado de devoción y que, en algún paraje de tierra sin especificar, construya un templo de la dimensión del fruto del **Emblic Myrobalan,** (vegetal) es un árbol Bodhi del porte de una aguja, una flor (clasificada) del **Mimusops Elengi** en la posición de una sombrilla y que según canta el verso, ella dá la verdadera semilla de la doctrina del Origen Dependiente. Cuando haya dejado este cuerpo, al tiempo de morir, nace la próxima vez en el mundo de Brahmā. Posteriormente en el curso del tiempo, después que haya dejado aquella región, nace para vivir en compañía de dioses, en mansiones y cuerpos puros.

Cuando el Uno Bendito habló así, esos S'rāvakas, Bodhisattvas y Grandes Seres, aún más, toda aquella asamblea de dioses y hombres, demonios y gandharvas apoyaron y aclamaron la alocución. (⁶).

Así finaliza la Mahāyànasūtra llamada la (Doctrina) de Noble Origen Dependiente.

El Tathagata señaló la causa de donde surgen (todos) esos elementos. El Gran Monje (**Mahas'ramana**) habló en igual forma de los medios por los cuales se los detiene.

Para no causar daño se debe hacer, únicamente, lo que es bueno y subyugar el propio pensamiento — este es el Mandato del Buda. ( ).

¡Que la buena fortuna sea otorgada a todo el mundo!

H. G. Narahari Rao

( ) La frase en Sánscrito **pratityasamutpada** se ha originado de dos palabras, **pratitya**, "después de alcanzar" y **samutpada**, "elevarse, que literalmente quiere decir "elevarse después de alcanzar". Que en Pali su equivalente es **paticcasamuppada**, que Chalmers (**Majjhima Nikaya**, Londres, 1926, I, 138) ha traducido como "cadena de causalidad". Para mi la traducción es demasiado vaga. En la más última literatura Budista, esta frase ha sido interpretada de varios modos. Para mayores detalles véase **Madhyamakavrtti** de Candrakirti (publicada por Louis de la Vallée Poussin, Biblioteca Budista IV, St. Petersbourg, 1903), pp. 5 ff.

( ) Literalmente, mantuvo su rodilla derecha sobre la cúspide del Monte Merú.

( ) Este parece que es el modo típido del saludo Budista.

( ) Aquí, en el original es **Bhagavantam**. En atención al idioma usé el pronombre en la tradución.

( ) Literalmente, el vé.

( ) La traducción literal de esta parte debiera ser, "alocución del Uno Bendito". La abreviación es debida en atención al idioma.

( ) Digha Nikaya, XIV, 3.28, dá el original de este verso Sánscrito en Pali. También aparece en Dhammapada (XIV. 183).

LAS NACIONES UNIDAS Y LA TEOSOFIA

Por **MILTON THORNTON**

EN plática dirigida poco ha ([1]) en la Universidad de Carolina del Norte, Mr. Marshall, el Secretario de Estado Americano, señaló algunos de los factores que hacen difícil para Estados Unidos desarrollar una política exterior basada en lo que él llamó "una extensa perspectiva del futuro". "Nosotros, los Americanos", dijo, nos inclinamos a ser extremistas, soplando en lo caliente y en lo frío, fluctuantes entre el partidismo vigoroso y una completa indiferencia ante la misma situación". Esta disposición de los asuntos, era debida, en mi opinión, al hecho que las gentes de América se someten a veces a reacciones emocionales, que, él advertía "pueden ser muy peligrosas en trabajos concernientes a las relaciones internacionales". Mientras expresaba esta advertencia añadía: "Debemos, también, tener en cuenta el hecho de que es difícil despertar interés y asegurar la necesaria acción política si no se desarrolla primero un interés emocional".

Tal declaración de uno de los dirigentes de estado en América señala el poder de la opinión pública con toda claridad, particularmente en los países democráticos, para disponer la política del gobierno y determinar el curso que seguirá la nación en los asuntos mundiales. También revela el caos y la indecisión que como resultado visible aparecen, si el hombre carece de una meta para su esfuerzo, o de una visión comprensiva del proceso evolutivo, así como la Teosofía ofrece para guiarlo e inspirarlo. Para todos los que trabajen por lo que llamaba Francis Bacón "el socorro de la edad viril", esto les recuerda la importancia de una opinión pública bien informada e ilustrada.

Porque hoy, pese a los medios de comunicación grandemente acrecidos, que permiten transmitir las noticias alrededor del mundo en pocos minutos, la mayoría de las gentes se hallan todavía en la obscuridad, y no pueden ver una norma o un propósito detrás de los acontecimientos que le aportan cada día los periódicos, las emisoras de la radio, y los noticiosos de las películas. Esto no sorprende en absoluto, pues la prensa, la radio y el cine, principales factores en modelar la opinión pública, no se interesan, generalmente hablando, con lo que puede definirse como "educación del adulto". Traen las últimas novedades sensacionales; su política (y ésto va tanto para los diarios populares como para la radio y el cine) es entretener más bien que educar o instruir. Simplemente, contienen un espejo de la vida, no se aventuran a interpretar las raudas escenas así publicadas.

En las pequeñas comunidades encerradas en si mismas, la charla se usa corrientemente y cada uno sabe las ocupaciones de cualquiera otro. Las varias invenciones modernas para la rápida trasmisión de noticias, han hecho del mundo una singular unidad, y nos hemos trasladado de la era de charla comunal a la de "charla mundial". Sobre las fundamentales cuestiones que enfrentan al hombre, sobre materias de importancia, sin embargo, rara vez tienen algo que valga la pena. Así que, a despecho de estas inven-

([1]) El 7 de junio de 1948.

ciones y la extensión de la educación universal, el hombre permanece en lo obscuro, desconocedor de su propia naturaleza esencial, o del propósito de la vida; del tremendo pasado que le antecede o de su magnífico destino. Igualmente importante, ignora su verdadero parentesco con su prójimo.

Mucho se nos ha dado a nosotros los Teósofos, nos hallamos tan familiarizados con estas ideas, que nos inclinamos a darlas por supuestas, deteniéndonos rara vez en comprobar cuán grande privilegio y bendición nos representan. Las palabras del Maestro, transcriptas por el joven Krishnamurti, son claras y enfáticas: "En todo el mundo sólo hay dos clases de gente — aquellos que conocen y aquellos que no conocen; y éste conocimiento es lo que importa. Qué religión profesa un hombre, a qué raza pertenece —estas cosas no tienen importancia— la cosa realmente importante es este conocimiento — el conocimiento del plan de Dios para los hombres. Porque Dios tiene un plan y ese plan es la evolución".

Más que ninguna otra cosa el mundo necesita la magnífica comprensiva visión de largo alcance que la Teosofía ofrece. Quizás un ejemplo sirva al caso.

Como la mayor parte de los idealistas, los Teósofos hacen hoy, todo lo posible para ayudar la Organización de las Naciones Unidas. El éxito de este designio para establecer una autoridad internacional, que sobre todo el mundo mantenga la paz y mejore los patrones (standards) de vida depende, de la cordialísima cooperación de los ciudadanos de las naciones miembros — hombres y mujeres de todas las razas y colores. Pese a las condiciones desarregladas del mundo, hay más indiferencia y cinismo probablemente en lo que respecta a la Organización de las Naciones Unidas, que real entusiasmo y, determinación para que ella se logre. ¿Por qué? Por la no visión del pueblo y ningún ideal de Fraternidad.

Hoy se agranda con rapidez una atalaya universal, una conciencia global, un "hambre de totalidad": todo lo que es necesario para obtener la cordialísima cooperación de los millones, que sienten un impulso para la unidad, es la **visión.** Dada la visión no hay límites para lo que puedan cumplir estos hombres y mujeres de buena voluntad. Por otra parte, se ha dicho que donde no hay visión perece el pueblo.

¿Dónde fuera de la Teosofía encontrarán los hombres la visión que necesitan. Nuestras responsabilidades y nuestras oportunidades para auxiliar a las Naciones Unidas, y a todos los hombres, son muy grandes hoy día.

Milton Thornton

LA LEY DE GEOMETRIA Y LA EVOLUCION (1)

Por **HERMANN Th. L. RENNER**

PARA el promedio de los hombres una piedra es una piedra, una planta es una planta, un animal es un animal, y un hombre es un hombre y ninguna otra cosa. Esto significa que él no vé conección entre las diversas apariencias de su representación del mundo. Todo en el mundo es más bien estático para él, y porque todo es estático para él cada cosa está separada de toda otra.

La palabra evolución es el mágico instrumento que cambia este mundo estático del hombre mediano, en que todo se halla desconectado de toda otra cosa, en una experiencia dinámica del mundo, donde nada está aislado, todo pasa de una etapa a la siguiente, hay movimiento, confluencia por doquiera. Con este concepto de la evolución adviene el gran entendimiento de que esto que vemos desarrollándose es la evolución de un conjunto.

Si consideramos las figuras geométricas del mismo punto de vista dinámico, descubrimos que tampoco ellas son estáticas, es decir, aisladas, sin conexión unas con otras, sino que, se desarrollan una de otra. También, tienen relaciones interiores recíprocas. A pesar de que las figuras geométricas son por completo distintas unas de otras —un punto siendo enteramente diferente de una línea, y una línea de una superficie— las relaciones entre un par de ellas son las mismas. Esto también, las unifica en un conjunto evolucionante.

De esta manera, sin contemplamos de un extremo a otro los espectáculos dinámicos hallamos que todo el mundo, inclusive las figuras geométricas, evoluciona. Son todas gobernadas por la evolución. Habiendo unido así las cosas del mundo y las figuras de la geometría, no hay más que un paso a la sentencia de Platón: "Dios geometriza".

Mucha atención se ha prestado ya a esta frase, en cuanto que los cristales se halló que evolucionan alrededor de ejes, los elementos según figuras geométricas, lo mismo las flores y las estrellas están situadas en relación geométrica. Pero todavía, no se ha considerado si es geométrico el método por el cual se desarrolla un mineral en planta, una planta en animal, un animal en hombre, o una baja conciencia en una más elevada. Ni se ha prestado atención a las relaciones internas de las figuras geométricas, punto, línea, superficie y cuerpo. Pero cuando hayamos visto, que tanto como las formas obedecen a la misma ley de evolución, así también la conciencia y las figuras geométricas, no habrá reparos a la tentativa de probar que las relaciones internas entre dos sucesivas figuras geométricas, esto es entre punto y línea, línea y superficie, etc., son semejantes a las relaciones entre cualquier par de formas o estados de conciencia sucesivos.

Así, para encontrar la ley regente de la evolución de las formas y de la conciencia, tenemos primero que descubrir la ley regente de las figuras geométricas. Naturalmente, una descripción completa del conjunto de la evolución de acuerdo a su ley geométrica (lo que es una ciencia to-

(1) Extraído de su libro: **La danza de la Diosa** con sus siete velos, por el autor.

tal) es imposible en este corto artículo. (Ella es expresa en el libro del que recopilamos este artículo). No obstante, los ejemplos que siguen darán una idea de las posibilidades que ofrece la aplicación de las leyes geométricas a la evolución de la forma y de la conciencia.

Mirando un lápiz por su extrema punta, se vé sólo un punto. La línea del lápiz es imperceptible, oculta detrás o dentro del punto. El lápiz está ahora realmente dentro del punto. Vista desde la punta la línea no puede aparecer sino como un punto. Pero tan pronto como cambiemos posición, extendiendo la visual de la punta a la línea, lo que es simplemente un cambio de dimensión o de conciencia, podemos ver la línea como situada fuera del punto.

Mirando una hoja de papel, que es una superficie desde el punto de vista de la línea sólo vemos una línea. La superficie de la hoja está entonces oculta, dentro de la línea. La superficie no puede aparecer desde el punto de vista de la línea sino como una línea. Cambiando de nuevo la posición, esto es, dirigiendo la visual ahora de la posición de la línea a la posición de la superficie, podemos ver la superficie como fuera de la línea.

Mirando a un cuerpo hallamos que para la vista se halla siempre escondido detrás de una superficie, que el cuerpo está dentro de la superficie. Ahora, cambiando posición o conciencia una vez más, desde la conciencia-visión-superficie a la conciencia-tacto-cuerpo, éste puede ser sentido como fuera de la superficie.

Para generalizar estas relaciones: cada dimensión aparece a la más baja como adentro, a la más elevada como afuera: cada dimensión es primero imperceptible desde afuera pero luego se torna perceptible.

Tengo que omitir, en homenaje a la brevedad la demostración de como trabaja la ley en las dimensiones bajas. Pero examinaremos como estas relaciones geométricas se reflejan por sí mismas en la más elevada conciencia. Como nos hemos ya aproximado desde las figuras geométricas a la conciencia-visión-superficie y conciencia-tacto-cuerpo es natural que hemos pasado bastante desde las figuras geométricas a la conciencia y esto nos permite ascender a la escala dimensional.

Si fuéramos a buscar ciegamente con nuestras posibilidades tacto-cuerpo después de las emociones, esto es, si mirásemos desde el extremo- tacto a la emoción, estaría oculta la emoción detrás del cuerpo, realmente dentro del cuerpo, y no perceptible por el tacto. Si cambiamos, como antes, la posición es decir, si pasamos del tacto del cuerpo a un paroxismo emocional, ya no nos interesará por más tiempo el extremo-tacto de las emociones sino su extenso-lado y la percibiremos como exteriorizada.

Si tuviéramos que buscar desde un acceso emocional hacia el pensamiento solo seríamos capaces de percibir así el extremo inferior del pensamiento, su parte emocional (Kama-manas). Sólo percibiríamos el pensamiento coloreado por la emoción, y el pensamiento estaría oculto así, dentro de las violentas ondas emocionales que nos rodean. Trasportando la posición al lado-pensamiento, esto es, saliendo de la pasión emocional, podríamos a la vez percibir distintamente aquellos pensamientos que han estado antes ocultos para nosotros, lo que significa que ahora podemos percibir el lado-extensión del pensamiento, lo percibimos desde su lado exterior (Buddhi-manas).

Buscando desde una idea fija, dogmática hasta la intuición, sólo tocaríamos ésta en su lado-extremo, su lado-pensamiento. Cambiando otra vez la posición, esto es, abandonando la idea fija y entregándonos por completo a la intuición, veríamos el lado-extenso de la intuición.

Por este experimento llegamos a percibir una más amplia semejanza entre los estados de conciencia y las figuras geométricas. Una línea puede tocar un punto con su punto-extremo y al mismo tiempo puede tocar una superficie con su lado-extenso. Esto significa que una línea es un punto y también una superficie. Generalizada esta ley se enunciaría de este modo: cada dimensión aun siendo por completo diferente de todas las otras, es al mismo tiempo el más bajo aspecto de su próximo (aspecto) más elevado y el más elevado aspecto de su más baja di-

mensión contigua. Esta ley trabaja también en la conciencia.

Una intuición toca con su punto-extremo el pensamiento. Un pensamiento toca el punto-extremo de la intuición con su lado-extensión, y al lado-extensión de la emoción con su punto extremo. Una emoción toca el punto-extremo del pensamiento con su lado-extensión y al lado-extensión de un cuerpo (de todo el cuerpo) con sus puntos-extremos (los puntos-nervios). El tacto, toca el punto-extremo de la emoción con su lado-extensión, y el lado-extensión de una superficie con sus puntos-extremos.

Esto enseña que cada estado de conciencia tiene dos aspectos, en lo más elevado y en lo más bajo.

La intuición, en lo más elevado de ella, es casi una revelación de eternidad; en lo más bajo es ella algo casi semejante al más elevado pensamiento. El pensamiento en lo más elevado es casi una más baja intuición (Buddhi-manas); en lo más bajo es casi algo como una emoción. La emoción, en lo más elevado es casi como un más bajo pensamiento, en lo más bajo es la sensualidad corporal, el tacto. La superficie-visión en lo más elevado, casi percibe los cuerpos, no obstante hasta que luego asuma la facultad del tacto por ser llevada alrededor del cuerpo; en lo más bajo ella revela únicamente ojeadas semejanza de líneas de color y movimiento.

Considerando lo precedente, uno vé ilimitadas posibilidades para experimentar las enseñanzas Teosóficas, en un nuevo y muy eficaz sistema. Pensemos solamente en nuestras emociones tocándonos desde lo interior y en nuestros cuerpos astrales quedando a nuestra disposición durante el sueño como vehículos externos, y tenemos el mismo lado-adentro-afuera de relación que encontramos en las figuras geométricas.

Ello pone también de manifiesto porqué no podemos "ver" el mundo astral. No podemos "ver" el mundo astral más que como desde un punto seríamos capaces de distinguir una línea. La más elevada dimensión requiere pasar desapercibida por el morador en lo más bajo. De este modo, la invisibilidad del plano astral que incomoda a tantas personas, sería la verdadera prueba de que existe como una más elevada dimensión. Como tal no podría ser de otra manera.

Estas ligeras insinuaciones deben bastar para este breve artículo. Sea finalmente mencionado que, no sólo pueden ser probadas por esta vía geométrica, la existencia de los más elevados planos y sus internas relaciones, sino también las verdades de Reencarnación, Karma, Clarovidencia, Iniciación, etc.; aparecen repentinamente en una nueva luz que las muestra como la consecuencia de una evolución geométrica, natural y lógica, no dejando así escapatoria para reconocerlas como verdad. Lo que es más, este modo geométrico de considerar la vida, este utilísimo hilo geométrico de Ariadne, puede ser una contribución para esa nueva armazón mental que comienza a pedir la humanidad, y que es la sustitución a la revelación sentimental por la evidencia en la mente.

Hermann Th. L. Renner

EL TRES - EN - UNO

Por **ELISABETH SEVERS**

YO creo que una dificultad práctica que la gente pueda experimentar lo es la de comprender realmente la unidad del Ser, debido al hecho de que la conciencia de cada uno de nosotros —ya que cada uno somos un microcosmos del macrosmos— incluye el Espíritu, el Alma, y las actividades de su instrumento, el Cuerpo Físico. En el mundo occidental, parte de esa dificultad puede surgir del hecho de que, son pocos los Cristianos que parecieran llegar a discernir la diferencia que existe entre el Alma y el Espíritu, sino más bien que emplean estos dos términos indistinta e intercambiablemente.

Pero el hecho de que la conciencia del hombre sea una trinidad en la unidad, que refleja de su origen espiritual la Divina Trinidad en la Unidad, debiera tener una decidida influencia en la vida diaria. Debiera ayudarnos a comprender que, estamos aquí para desenvolver y desarrollar nuestra conciencia divina, mediante el empleo de nuestro cuerpo físico como instrumento del Alma y del Espíritu, y por el sofrenamiento y finalmente dominio total de la tendencia natural del cuerpo a considerar meramente la gratificación de sus apetitos animales, herencia de su largo y salvaje pasado.

Es más fácil el ser concientes de la identidad con el Alma, la individualidad que funciona en el Cuerpo Causal, que el ser conscientes del Espíritu, los aspectos Búdico y Atmico de la Mónada. Y es natural, ya que la mente del hombres es, el primer aspecto de la naturaleza divina que se manifiesta en la vida diaria; la mente a quien sólo le interesa primeramente lo concreto, pero que a medida que prosigue la evolución incluye también lo abstracto, es desde hace mucho, el aspecto mejor conocido de la naturaleza espiritual, que distingue al hombre del reino animal.

Nuestro intento pues de ser concientes en la vida diaria de nuestra identidad con el Espíritu, se encuentra así entorpecido por la ignorancia — la ausencia de receptividad en los vehículos inferiores. El mundo está tan de lleno con nosotros que es difícil oír el susurro del Espíritu, entre el apresuramiento y el tumulto de la vida del siglo veinte. Sabemos probablemente en teoría, que estamos aquí para eliminar esa ignorancia, para modelarnos más y más a imagen de lo Divino, pero a menudo fracasamos en poner la teoría en práctica.

Cuando hemos aceptado el hecho de la reencarnación, esto es, que tenemos un largo pasado detrás de nosotros como así también eras de progreso por delante, la creencia en el Alma y su actividad en la vida diaria, puede tomar una realidad más vívida, la conciencia puede ser llevada a comprender, a ser consciente de varias maneras, a veces mediante la llamada "casualidad", de que muchas vidas quedan atrás de nosotros y que el pasado está entretejido con el presente y ejerce una fuerte influencia sobre el futuro. O puede emplearse un método más directo de imprimir en el cerebro físico, el hecho o sugerencia que sea necesario transmitir. "Me vino a la mente", dice a veces la gente, sin molestarse en lo qpe respecta al "cómo" y al propósito. El éxito de cualquiera de los dos métodos, el de la "casualidad" o el de la impresión mental, naturalmente depende de la sensibilidad del sujeto. De estas intervenciones más directas del Alma, la inteligencia que funciona en el Cuerpo Causal, pueden seguir como consecuencia resultados tanto placenteros como desagradables. Las consecuencias desagradables pue-

den ser el resultado de un manejo inhábil de la nueva situación. Pero también ello puede dar lugar a la consecución de nueva experiencia y de un majoı conocimiento.

Son los otros dos aspectos de la conciencia Espiritual, el aspecto Búdico y el Atmico, con los que encontramos una dificultad mayor en asociar nuesta conciencia. Pero el sentido de la unidad con todo lo qué vive, la característica de Budi, un ideal casi imposible como les parece a muchos, es, debemos recordarlo, la próxima etapa de la evolución que hemos de desarróllar. El tener esto en cuenta es de suma utilidad, ya que ello amplía el horizonte y ayuda a traer el futuro al presente, y de esta manera influir en éste último.

Cuando hemos desarrollado el aspecto Búdico de nuestra presente conciencia, y la inteligencia creadora y el sentido de la unidad universal han sido unidos, aún queda por ser conquistado el tercer aspecto, el de Atma; Atma, el reflejo de la potente Voluntad que trajo el Universo a la existencia y lo mantiene en su dilatada manifestación en el tiempo y en el espacio. El alcanzar la Voluntad que no se arredra ante ningún obstáculo, que puede formular planes para edades por venir y esperar pacientemente a que sus planes alcancen éxito, parece, una vez más, un poder imposible para que esté al alcance de la conciencia humana. En realidad sí pertenece a la conciencia superhumana del hombre, que ha conquistado el deseo y está libre, si lo quiere para desembarazarse de la carga de la carne. Nuestra literatura Teosófica nos muestra en detalle, cómo regular núestras vidas y ejercitar nuestros caracteres, de manera de llegar más rápidamente a la meta espiritual y cumplir nuestro destino. La teoría la conocemos; la habilidad de poner la teoría en práctica es la que generalmente falta. Pero a medida que el intelecto humano, la primera característica del Espíritu que se manifiesta en nuestro peregrinaje humano, eleva su actividad de la absorción en lo concreto al interés y a la especulación relativos a lo abstracto, el ritmo de la evolución humana se acelera. Casi imperceptiblemente, pero con seguridad, un estudio de lo abstracto lleva hacia una percepción de la conciencia Búdica, y una gran luz empieza a alborear sobre el Alma humana, que se esfuerza en alcanzar alturas, y el Espíritu se encuentra capacitado para ejercer un estímulo más directo sobre su instrumento físico. Desde Budi hasta el plano de Atma, continúa la ascención del hombre, hasta que la fortaleza Divina de la Voluntad es también suya y puede esgrimirla victorioso; entonces, los tres aspectos de la naturaleza divina se vuelven uno y manifiestos y activos en el hombre superhumano, y Dios lo es todo en todo. Pero aún aquí y ahora

> "aunque estemos vestidos con ropajes de la carne, nuestros espíritus pueden moverse entre las estrellas".

Elisabeth Severs

ENSENANZA POR MEDIO DE UNA CLARABOYA

Por **MADELEINE POWELL**

"COMO arriba, así es abajo". Se enseña que la Vida, siempre nos provee con las circunstancias más favorables para el crecimiento del Alma, y que pone a nuestro alcance todas las oportunidades que necesita el Alma, porque la Vida es el Maestro cuyas lecciones agradables o al contrario —son para beneficiar al Ego que encarna sobre la tierra para ganar experiencia. Uno puede ayudar su evolución desarrollando lo que Patanjali, llama la facultad de "lectura espiritual".

Vivir en una guardilla es una experiencia que ofrece muchas oportunidades para aprender "la lectura espiritual". La oportunidad que me viene a la memoria, tuvo lugar en el tercer piso de una casa alta edificada sobre el declive de una colina; dominando una linda vista sobre la mitad de Londres que da al norte y a algunos de sus suburbios cercanos. Esta guardilla era más bien pequeña y al mismo tiempo, algo ascura porque no tenía ninguna ventana, sino una claraboya, el vidrio de la cual era grueso y estaba escarchado. En el momento de entrar, uno no podía equivocar el primer mensaje que decía: "No hay Luz que venga de afuera; para buscar la Luz por consiguiente, tienes que darte vuelta y mirar para adentro". Pronto fué seguido por esta lección preliminaria: Una guardilla, oscura y fría, tan recordativa de una celda de cárcel, muy fácilmente puede tomarse como representando el vehículo físico exterior o el plano físico mismo; el Alma en encarnación — o el Ego en manifestación — es el "inquilino" incómodamente acomodado.

La primera cosa que uno deseaba hacer fué abrir la ventana, y después conservarla abierta para siempre.

En "lectura espiritual" puede ser traducido así: el deseo del Alma de precipitarse hacia la Luz y volar hacia el hogar es grande en cualquier momento.

Para abrir la claraboya, uno tenía que subirse sobre una mesa o una silla. Entonces, se descubría que una clarboya es mucho más pesada de levantar de lo que uno se hubiese imaginado antes de probar.

Aunque la posesión de virtudes parece natural a algunos, sin embargo, la verdad es que cada don intelectual y progreso espiritual es obtenido a costo de un gran esfuerzo. Tenemos que decidirnos firmemente para llegar hasta la Luz. Es necesario dar determinados pasos antes de poder abrir los ojos del Alma.

Los escalones para subir a una guardilla, parecen muchos especialmente, cuando uno lleva algún fardo, tal como la canasta para hacer compras.

El trabajo es grande antes de que el Alma pueda asimilar como Sabiduría los frutos de su experiencia sobre la tierra.

ENSEÑANZA POR MEDIO DE UNA CLARABOYA

Busquemos, aquí y ahora, un sendero que nos conduzca más allá de la tierra considerando lo que sigue: Una guardilla es siempre la parte más alta de una casa, y la guardilla en particular adonde hemos entrado estando en el tercer piso de una casa muy alta, y edificada sobre una altura, se puede tomar como representando aquella parte del conjunto humano que dá conocimiento del Reino del Aire. Verdaderamente, en la guardilla mencionada era fácil sentirse como parte del Reino del Aire, si uno quisiera mirar afuera de la claraboya por cierto ángulo. En tal caso todo paisaje terrestre sería borrado de la vista y solo habría la inmensidad del cielo para ver en todas direcciones. Uno tenía la sensación de estar perdido en el Espacio y fué tan maravilloso como conmovedor. Entonces, se puede decir que nuestra guardilla aptamente representa, el cuerpo mental en el plano mental. el plano más cerca al Espiritual; el símbolo es tanto más exacto, debido al hecho de que la guardilla recibía aire y luz solamente desde una claraboya. Ahora, sigamos con nuestra lectura espiritual:

En una guardilla de esa descripción, hay mucha menos tierra que, en los cuartos de los pisos de abajo; la atmósfera es más o menos limpia, teniendo en consideración que estamos en los suburbios de una metrópolis.

Esto tiene que significar que el conocimiento del Plano mental, requiere un proceso de purificación mental e implica el librarse de ídeas y perjuicios preconcebidos; que impone, por lo menos hasta cierto grado, la posesión de la virtud de no dañar a nadie.

El espesor del vidrio escarchado de la claraboya representa la inpenetrabilidad de la mente común (indisciplina) a la luz que viene de otros planos.

La posición elevada de la guardilla hacía posible tener una vista panorámica extensa.

Esto indica una observación recta sobre la cual la sabiduría intelectual se apoya y representa la visión que abraza todo, a la cual el intelecto desarrollado llevará a la humanidad.

Con un poco de imaginación sobre la forma y color de las nubes uno podría gozar de un paisaje lo más hermoso desde su lugar en el Espacio: montañas nevadas, riscos, rocas, contornos de ciudades, lagunas azules, arenas doradas, islas esmeraldas.

Uno podría convencerse de que la mente es creadora. Pero tiene que ser una mente dotada con la facultad de la imaginación.

Después todas estas nubes livianas y pesadas, este hermoso paisaje, estas maravillosas creaciones se desvanecían en la nada.

Todo lo que existe fuera de uno mismo no tiene entidad: no es más que una ilusión. Todo el mundo creado no es más que Māyā.

Los sonidos que vienen de muy lejos pueden ser oídos en una guardilla situada a mucha altura del suelo.

El conocimiento del Plano Mental, dá la posibilidad de darse cuenta de lo que pasa en ese plano.

A veses, todos estos sonidos y ruidos que suben de la tierra, se unían en un solo sonido palpitante: y el silencio de la noche parecía más profundo que aquel al nivel de la calle.

Uno puede dejar la conciencia de la tierra y escuchar a lo que G. S. Arundale, llama Los Tambores del Espacio: "Quisiera saber si en una meditación profunda podríais oír el toque de los Tambores, y percibir dentro de ese toque el Silencio que es su verdadero fondo y origen. . . El perfecto ritmo de los Tambores en el Cielo llena todas las tierras con su ajustamiento irresistible". ([1]).

O sino; el ruido pulsante es el eco distante de las palpitaciones del Corazón, de donde fluye la corriente de la Vida Universal, de la Palabra que se manifiesta como Actividad.

El viento siempre, parecía soplar más fuertemente alrededor de la guardilla que al nivel de la calle. Muy pocas veces, venía como suave brisa, pero entraba como enojada corriente de aire y daba vueltas como remolino debajo de cada mueble, y perturbaba todo lo que podía.

Un discípulo muy avanzado en el Sendero describe lo que se puede experimentar en planos más altos de la manera siguiente:

". . . en esas alturas hay un gran Viento que sopla continuamente, y, aunque diferente a los fuertes vientos de abajo, su presión es regular. . . La tensión es terrífica y constante. Un acceso de ira que, casi no se notaría en el aire denso de abajo, causaría en aquella atmósfera rarificada una explosión que le sacudiría hasta lo más hondo de su ser. . .". ([2]).

La lluvia entraba. Entonces, tendría que ser secada o juntada en un recipiente.

"No permitas que el sol ardiente seque una sola lágrima de dolor, antes que tú la hayas enjugado en el ojo del que sufre.

"Pero deja que las ardientes lágrimas humanas caigan una por una en tu corazón y que en él permanezcan sin enjugarlas, hasta que se haya desvanecido el dolor que las causara.

"Estas lágrimas, oh tú de corazón muy compasivo, son los arroyos que riegan los campos de la caridad inmortal. En éste suelo es donde crece la flor de media noche, la flor de Buddha. . .". ([3]).

([1]) **The Lotus Fire**, por **G. S.** Arundale **(pág.** 379-81).

([2]) **El Yoga de el Kathopanishad**, por Shri Krishna Prem.

([3]) La Voz del **Silencio**, por H. P. Blavatsky.

Muchas veces, no se guarda nada más que cosas inservibles en la guardilla. Con respecto a las guardillas que están habitadas, son muy a menudo el abrigo de los pobres. El ocupante de una guardilla, puede tener la experiencia de ser despreciado por los ocupantes de los pisos bajos del mismo edificio.

Los dones y enseñanzas espirituales, son muy a menudo despreciados por la generalidad de los hombres y mujeres del mundo. El que desea ser discípulo debe aprender la humildad.

El aspirante al Sendero, puede recordar que muchos hombres de genio han vivido en guardillas y han sido despreciados, que en las guardillas muchos han sufrido hambre, y en guardillas muchos han muerto olvidados.

La ingratitud del mundo en general es tan grande como su ceguera. Pero, que el aspirante al Sendero, aprenda de los ejemplos de aquellos genios que sufrieron hambre y murieron en las guardillas que, para pisar el Sendero se necesita mucho coraje porque hay circunstancias difíciles y obtáculos que vencer.

Sin embargo, hay compensaciones maravillosas:

Una tarde estaba leyendo en la guardilla. Levantando mi vista un momento del libro, me llamó la atención un pichón de paloma sentado confortablemente en la orilla del techo, debajo de la claraboya y mirándome. No le había oído llegar y, no sabía cuanto tiempo llevaba ya allí. Me acerqué a ese pequeño hermano. Le encontraba amistoso y después de aceptar alimento se quedó cerca, como si quisiera acompañarme.

Al discípulo en el Sendero nunca se lo deja solo; se lo observa, y se notan sus esfuerzos. Si no es su Maestro el que viene a visitarle, quizás, sea algún Hermano Alado, un Angel de Luz, el cual viene silenciosa y ocultamente para traer una bendición de Paz o un mensaje de Amor y Fraternidad. El Visitante agradece la bienvenida y acepta los dones de nuestro propio amor y amistad.

Antes de venir a la guardilla su actual ocupante, había vivido algunos años en un departamento en el subsuelo, y después paró, durante unas semanas en un bien conocido aeropuerto londinense.

En los planos interiores se eleva a una posición más elevada, solamente, ascendiendo a través de los grados inferiores, y entrando por la debida puerta de entrada vigilada por cuidadosas Autoridades.

Fué como un descanso, en una búsqueda completamente inútil de un departamento en Londres, que la inquilina en cuestión se vió obligada a buscar abrigo en una guardilla. Después de menos de una semana de residencia allí, le ofrecieron uno de los departamentos en el piso inmediato más abajo, donde había una gran ventana por la cual entraba todo lo que Inglaterra tiene de sol. El dueño del departamento, un joven enamorado, lo desocupó para casarse y vivir en el campo. Sentí que la lectura espiritual de ese nuevo suceso podría ser la siguiente:

Cuando una lección está aprendida no se pierde tiempo para pasar a otra.

El conocimiento en el Plano Mental conduce al conocimiento del hecho de que el Amor es el poder dominante del Universo, y que aquel plano es el último reino explorado por el Alma antes de su ascenso para unirse con el Espíritu.

La Vida, aunque el más grande de todos los romances, es sin embargo solamente, un romance al cual cada uno contribuye conuna página, un capítulo o un volumen escrito. Estos pueden leerse en cualquier parte. Es un romance con un final feliz pues la mayor parte de las desventuras son bendiciones disfrazadas, porque hay una Mente Maestra guiando el curso de los sucesos y una Providencia siempre vigilando, derramando toda clase de bendiciones.

Madeleine Powell

LA MUERTE METAFISICA

Por **R. J. ROBERTS**

LA muerte es la culminación de una serie de experiencias de la vida personal física. Como un incidente en la vida, la muerte únicamente es comprendida cuando es considerada como un estado pasajero en la totalidad de la Vida, metafísicamente inteligible. Tal comprensión, puede sobrevenir a causa de un estudio que hacemos de un sistema filosófiso, el cual describe al hombre como un Conocedor actuando en lo Conocido. Ambos, o sea, el Conocedor y lo Conocido, vienen de lo Desconocido, tienen su raíz en lo Desconocido, y retornarán a él de alguna manera y tiempo.

El intelecto humano meramente acepta aquello que obedece a alguna ley, reconocida o que se deriva de una costumbre establecida; y es así que, para el intelecto humano, tan sólo lo que cae dentro de su esfera de comprobación científica, es real. Toda Ley es una expresión magnificada de la Inteligencia Universal, de la cual el intelecto humano es sólo un reflejo. Y esta Inteligencia Universal es, asimismo, un aspecto de lo que aquí llamamos lo Desconocido.

La Creación, es un contínuo acto perdurable y universal, en su expresión dual de vida y forma, y no algo que ocurre una vez por todas y en un tiempo remoto. La creación sin un propósito determinado es algo sin sentido y por eso mismo no puede existir. La Realización de la creación significa llevar a cabo sus propósitos, y se alcanza mediante un Proceso. La Realidad de la existencia humana, es en consecuencia, cierta gran Ley de la Vida, comprendiéndose bajo tal Ley una coexistencia de Propósito, Proceso y Realización. El Propósito proviene de lo Desconocido en forma de poder; el Proceso de la Vida para el hombre significa que él acumule experiencias en los mundos de lo Conocido que identificamos con nuestra vida personal; y la Realización tiene lugar, cuando, tanto en el Propósito como en el Proceso evolutivo, el Conocedor cosecha las experiencias, y gradualmente se desvanece por sublimación en lo Desconocido.

Este fruto es madurado por la vida de lo conocido en forma de pensamiento, emoción y sensación controlada por la actividad física. El Conocedor es el trabajador en el campo de experimentación, y lo Desconocido es el labrador de la alegoría.

La metafísica es aquel aspecto de la Creación, que observa más bien la vida que la forma. Toda forma es el producto de cierta actividad o bien el instrumento para su ejecución. Toda actividad es un aspecto de la Vida, continuamente creando formas nuevas de cosas, emociones o pensamientos.

La vida humana fluye como el agua de un río; ora atravesando pequeños pueblos, ora pasando grandes ciudades; otras veces, corriendo por extensas regiones donde la conciencia sueña calmada y alegremente en remolinos y en superficies tan lisas como un espejo; otras forzando su paso por angostos desfiladeros en su existencia llena de vigor, hasta que por último alcanza fundirse una vez más con lo Incognoscible, el Océano de la Vida Eterna. Cada período de una vida humana, contiene una multitud enorme de incidentes y experiencias, cada uno de los cuales, pudiera ser desmenuzado y analizado en un gran número de separadas oportunidades. Estas oportunidades bien podrían ser consideradas como el elemento más infinitamente pequeño de la actividad vital en forma de acción y reacción, dentro de la conciencia de la personalidad. Consciencia significa acti-

vidad del intelecto humano. Las ocasiones que se manifiestan se consideran como electrones de un átomo llamado "experiencia", en este sentido, una molécula la constituye una actividad diaria y expandiendo este símbolo llegamos a la suma total que representa una existencia humana.

Transformación, cambio, es un factor siempre presente en la Creación y aparece en la actividad en estado consciente, así como en la del intelecto nosotros le denominamos consciencia. Decimos autoconsciencia, cuando ella reconoce y actúa dentro de las limitaciones de su yo. La auto-consciente energía, obrando a través del Conocedor, activa los instrumentos de lo Conocido en pensamiento, emoción y sensación, esto es, la bien sabida vida de la personalidad. Esta actividad, cuando obra como efecto de una causa, con los instrumentos de la personalidad, es una ocasión; la más minuciosa experiencia de la existencia humana. Cada efecto que se produce, dá vida en esencia a una ocasión, luego ambas causa y efecto, retornan al Conocedor, ya que éste era quien había producido el impulso por él controlado. El Conocedor por tal motivo, aprueba todo acto, como emanado de él. La Vida ha presentado en esta ocasión insignificante, algo de la actividad creadora de lo Incognoscible, de la Creadora Inteligencia Universal; apareció en este acto infiltrado, inherente en él, las cualidades de Voluntad, Actividad y Discernimiento. La Vida ha emanado de los Incognoscible como poder, se transforma y se difunde en los instrumentos de la personalidad (lo Conocido) por el Conocedor, en cantidad y forma adecuada a cada uno.

Actividad, sea en esencia en todas ocasiones, en toda experiencia y cualquier período de la vida consciente, produce cambios, crecimiento y desarrollo; la suma y esencia del propósito inherente en toda creación. La Vida es una función continuada, en donde cada ocasión sucede a otra, y la desplaza, desvaneciéndose la que predominaba. Por eso, puede decirse, que cada nueva experiencia marca la muerte de la precedente. Las experiencia de cada día se disuelven, cuando caemos dormidos por la noche, y una nueva página empieza al despuntar el día. Las experiencias de un periodo de vida cesan, cuando sobreviene la muerte. Lo extraño en cada ocasión, es que cada nueva ocasión que se produce, obscurece la que le daba vida, así la muerte, como comienzo de un nuevo periodo de experiencias, es el fin natural de un período de vida, en donde únicamente la esencia de las experiencias o memoria tienden a sobrevivir.

Toda criatura y todas las energías de la Vida, incluyen todo, existen dentro de cierto límite de la Ley, la Ley de la Naturaleza. El Conocedor es obediente a sabiendas a esta Ley, en tanto que, lo Conocido elude el cumplimiento de la Gran Ley y así se aparta de lo natural. La muerte sobreviene, como algo inevitable para lo Conocido, cuando el Conocedor considera que todas las experiencias posibles han sido obtenidas con el cuerpo físico ocupado en este lapso de tiempo. El proceso de la muerte es asimismo la muerte de la personalidad y culminación de una serie de experiencias en la tierra. Muchas experiencias aparecen como consecuencia de una elección realizada por parte de lo Conocido, quien toma lo irreal por lo real; pero así el nacimièn to como la muerte están colocados aparte, la decisión sobre el cómo y cuándo de ambos, le concierne al Conocedor tan sólo. La muerte, como el venir a la vida son ambos procesos naturales y nunca obran contra la Gran Ley, aunque así no le parece a la personalidad (lo Conocido), siempre errante y limitada.

La muerte, en la experiencia humana, aparece de muchas maneras. Desde que morir es un proceso natural, puede presumirse que lo Conocido ha sido preparado de alguna manera por el Conocedor, para aceptar este cambio de estado. Esta preparación pudiera ser una disposición para aceptar el sacrificio del cuerpo físico, cuando lo Conocido es llevado lejos por el éxtasis devoto, también envuelto en el rugir de una batalla, o en una pira humeante de mártir. Una preparación menos frecuente consiste en una corta o larga enfermedad, que conduce a la muerte, posibles predispo-

siciones hereditarias, el vivir una vida inadecuada y en forma desordenada que lleva a quebrantarla, y por último, causas originadas en pasadas vidas. Hay también, otro modo de morir, sin ninguna o muy poca preparación, cuando el Conocimiento vuelve su cara a la pared y el alma se escapa tranquilamente de su prisión, sin miedo y sin pesar. Puede sobrevenir muy pronto, como fué también el deseo del César.

De cualquier manera que la muerte pueda venir, lo Conocido la espera. Sentir algún malestar a causa de tal cambio, es antinatural, y se deberá a alguna predisposición de lo Conocido a través de una educación inadecuada de la personalidad y las experiencias mal comprendidas o en forma incompleta. Muy bien podemos dispersar tales hábitos de pensamientos con un proverbio Chino muy sabio que dice, un tanto amplificado a la mentalidad de occidente: "Algo tan universalmente establecido como es la Muerte, debe ser nuestra amiga, y por tal motivo, debe ser bendecida!".

R. J. Roberts

EL MENSAJE DE LOS ANIMALES Y LAS PLANTAS (1)

Por **C. JINARÃJADÃSA**

ALGUNOS de vosotros posiblemente hayáis leído a **HITOPADESA.** Es un libro lleno de lecciones sobre conducta, pero lo que es más interesante en estas lecciones, es que son explicadas en historias de la vida de los animales; éstos están continuamente contando historias de sí mismos, y nosotros sentimos mucho más interesante estas vidas cuando los animales hablan. Quizás algunos de vosotros habéis leído el libro de Kipling **"El libro de la Jungla"**, el Primero y el Segundo y conocéis entonces, cuán fascinadora es la historia de Mowgly, Bagheera y Kaa y de todos los otros animales.

Cada animal, es cuidadosamente evocado y nos cuentan algunas cosas interesantes para nosotros, ya que estos animales no son muy diferentes de los seres humanos, debiendo ellos comer, beber y también aprender sus peculiares lecciones, y la vida además es dura para ellos como lo es para los niños y adultos. Igualmente los animales juegan y en realidad no se diferencian mucho de nuestros juegos. Así como hay chicos y chicas que están malhumorados y fastidiados, de tal manera también ocurre con aquellos animales que no tienen su participación en la vida familiar o de tribu. El estudio sobre el destino de los animales es muy interesante y empezamos a acercarnos a ellos y a ver en ellos a pequeños semejantes nuestros, a nuestros pequeños hermanos menores.

Nadie ha escrito aún lo que piensan las flores y las plantas; pero de igual modo, ellas piensan y, tienen algo que decir, aunque sus palabras sean diferentes, y la mayoría de las veces nos dicen mucho más de lo que sienten y lo que piensan. Así que, si nosotros queremos disfrutar de una hermosa flor, en nuestras manos, podemos captar un algo de la exquisita sensibilidad de la flor. De modo que, no siempre podemos decir lo que es, excepto que es hermosa, suave y llena de delicadeza. Del mismo modo, cada árbol y arbusto tiene algo que decirnos. Y si subís a algún gran árbol, lo acariciáis y sentís benevolencia hacia él, comprenderéis que el árbol os está diciendo algo. Igualmente, cada hoja de hierba tiene su particular murmullo. Cada uno de nosotros, debemos conocer un pequeño fragmento de aquello que los árboles, flores y arbustos quieren decirnos.

No debemos pensar esto como adultos, cuya educación es solamente la que aprendemos en las salas de clase. Presupónese que la educación no es solamente la que está contenida en los libros, sinó también, la que nos dan los animales, cómo piensan y sienten y también las plantas, que nos manifiestan lo que ellas conocen acerca de la vida. Es perfectamente cierto que el ser humano puede hablar y escribir libros acerca de lo que él comprende. Pero los animales y los árboles no pueden hacerlo; no obstante, si nos educamos, llegaremos a comprender su lenguaje y aprenderemos de ellos muchísimo.

Esto es lo que hace el poeta. Cada gran poeta en verdad trata de identifi-

(1) Una charla a los jóvenes.

carse y sentir lo que sienten y dicen los bosques, los lagos y las nubes, y hay algunos grandes poetas que sienten un intenso amor hacia los animales y es por ello que así comprenden lo que los animales se esfuerzan por decirnos. Cada niño y cada niña puede ser como el poeta, amando intensamente a los animales, árboles, arbustos, flores y rocas, esto es, toda cosa que tiene a su alrededor pero que no piensa como una persona. Como hecho efectivo, cada cosa es una persona, y también cada guijarro.

Si comprendemos todas estas cosas, encontraremos muchas novedades interesantísimas y felices en el mundo.

C. Jinarãjadãsa

EL TRABAJO DEL TEOSOFO EN EL MUNDO DE HOY

Por **LEONARD C. SOPER**

HAY una famosa frase de Carlos Marx: "Los filósofos han explicado el mundo de varias maneras: la tarea es cambiarlo". Esto es verdad no sólo para los filósofos, sino también para los Teósofos. Siendo la Dra. Besant, Presidente de la Sociedad, expresó, en una conferencia que dió en 1916 bajo el título de "La Teosofía y la más Extensa Visión". La Sociedad Teosófica ha estado estudiando durante cuarenta y dos años las más profundas verdades de la vida, y ha adquirido un enorme caudal de común conocimiento, de inestimable valor para el mundo. ¿Para qué fin? ¿Para que unos pocos, una inapreciable fracción de la población del globo, pueda acelerar su evolución, agenciándose el tal conocimiento, en lugar de emplearlo como justa respuesta para la solución de los problemas de los que depende la futura civilización?". Estas autoridades fueron citadas para demostrar que ellas, tal vez estarían de acuerdo en general con lo que sigue, y porque a veces es mejor estar "bien con Platón que equivocado con un hombre inferior".

Es trillado decir, que el mundo de hoy se halla en un estado de continua crisis, un estado del cual mucha gente en el fondo de sus corazones no le vé la salida. Podrán ilusionarse con el ardiente pensamiento de que, en un año o dos el Plan Marshall, pondrá nuevamente en pie las bamboleantes naciones de Europa de manera que se basten a si mismas económicamente y puedan marchar, por si propias. Podrán esperar también que en algún momento, de algún modo, se establezca un "arreglo general" con la Unión Soviética y que las poblaciones nativas del Cercano, Medio y Lejano Oriente se detengan cansadas en su agitación. Pero poca gente cree realmente en estas cosas, y de ese modo, no teniendo una teoría racional para explicar lo que está pasando, caen en la indiferencia, o se refugian de la "penosa necesidad de pensar" en alguna forma de "escapatoria", o se hacen cínicas, y, en general "no piensan para el mañana".

Las indicaciones informan que el tiempo presente representa a uno de los grandes puntos de vuelta de la historia del mundo. Es un "día de juicio". El estudio de la literatura oculta nos informa que, en cierto punto de su historia el mundo dá un gran paso hacia adelante, precedido por un "arreglo general" entre las naciones y entre los individuos, que "expulsa lo viejo, y encierra lo nuevo". El presente, parece ser probablemente la más crítica de todas las épocas, puesto que el "día del juicio" para la Quinta Raza Raíz coincide con el del período completo de la evolución en la tierra. Si esto fuera cierto, en unos pocos años venideros (podrían ser 50; probablemente 100; pero casi con seguridad no serían más de 500) se produciría entonces una clasificación de los Egos en evolución, y aquellos que no estuviesen suficientemente adelantados para poder dar el siguiente paso hacia adelante, serían retirados de la evolución humana de este planeta, a la espera de la reencarnación en otro donde las condiciones fueran adecuadas para ellos para continuar su evolución.

El estudio de la literatura oculta nos

enseña también, que estos "días de juicio" y de pasos hacia adelante son anunciados por movimientos agitados de avanzada que superficialmente parecen ser de los "bárbaros". Un grupo de personas fueron retiradas de los atlantes y de su gran civilización, con toda su riqueza, lujo y comodidad y, llevadas detrás de la "cortina de hierro" de Asia Central, para crear una nueva modalidad de vida. Ellos tuvieron que partir nuevamente desde las "raíces de yerbas", para emplear una expresiva frase americana, y convertirse en conductores. Para los habitantes de las grandes ciudades de la Atlántida, aquellos deberían haber parecido "bárbaros". Pero fué de esos promotores que surgió la gran Raza Aria, que gradualmente se extendió sobre Asia y Europa, reemplazando las estériles razas atlántidas. En forma similar, las distintas subrazas de la Raza Aria, fueron a su turno reemplazándose unas a otras. Alrededor de unos 2.000 años atrás los romanos, una rama de la subraza céltica de los arios, gobernó durante un corto tiempo el mundo conocido. El imperio romano, fué la cumbre de la civilización, y sin embargo, en el transcurso de unos comparativamente pocos años, fué barrido por otra invasión de los "bárbaros", esta vez por la subraza teutónica. A los romanos el advenimiento de esa gente extraña, les habrá parecido algo como el fin del mundo, como en realidad fué — del mundo que ellos habían conocido. Veían sus ciudades, con todas sus amenidades de cultura y riqueza, hundirse en el barro, y esto, y el advenimiento de la Edad Oscurantista de Europa, les pareció ser un gran paso hacia atrás. Sin embargo sabemos ahora, como lo sabían los sabios de ese tiempo, que en realidad era el comienzo de otro gran paso hacia adelante.

Y lo mismo sucede en la actualidad, con la diferencia, que ahora existe literalmente Un Mundo. Cuando las comunicaciones pueden establecerse de una a otra parte de la tierra casi instáneamente por medio de la radio, cuando es posible volar desde la India a Inglaterra es menos de dos días, es ciertamente imposible establecer una "cortina de hierro" de distancia detrás de la cual una nueva civilización pueda desarrollar nuevas cualidades, antes que avance para remplazar la civilización que haya sobrepasado su utilidad.

Lo que se llama "civilización Occidental" está en visible decadencia. Su religión, el Cristianismo, sea Protestante, Católica Romana o Griega Ortodoxa, ya no es una fuerza viviente en los corazones de los hombres. Sus reglas de ética no son más una guía de conducta. Con todos los descubrimientos hechos en el campo de la ciencia física y el dominio que estos otorgan sobre la naturaleza, es incapaz de proveer a la mayoría de sus pueblos de un tipo tolerable de vida. Estos están mal alimentados, mal albergados, mal vestidos y mal educados. No hay respuesta para indicar cuánto mejor se hallan ahora de lo que lo estaban antes, es decir, veinticinco o hasta cincuenta años atrás. Lo que hay que juzgar es, lo que hay entre lo que es y lo que podría ser, no lo que fué, y este juicio "pesa en la balanza y está esperando". Transcribiendo a la Dra. Besant diremos: "Ha sido definitivamente decidido, por así decir, que aquellos que tuvieron el poder fracasaron en formar una sociedad humana decente, y así, como fracasaron en hacerlo, es necesario relevarlos y que ese poder pase a otras manos". Y de este modo, habiendo fallado evidentemente en "dar el próximo paso" lo que hemos conocido como civilización Occidental está pasando de moda.

Entre las dos guerras mundiales hubiera sido posible para la civilización Occidental unirse y haber dado el próximo paso hacia adelante poniéndose de acuerdo. Si este fracaso fué o no ordenado con anterioridad no lo sabemos, pero el pueblo de otra nación "bárbara", la Unión Soviética, ha emprendido este trabajo dejado sin hacer. Todos sabemos de la crueldad, de la falta de libertad personal, de la opresión, reales y declaradas, que tienen lugar detrás de la "cortina de hierro" de las leyes del Partido Comunista en la Unión Soviética y sus países "satélites". No debemos olvidar que Aquellos que controlan la evolución humana, tienen que trabajar con el material eficaz,

y con frecuencia no es lo mejor. Si la mentalidad de los trabajadores ilustres "se salen de la vía" quedan entonces solamente los "no tan ilustres", sobre quienes se retrocederá. Un pueblo de avanzada, que tiene que realizar un trabajo particular, debe estar esperando "caer" sobre algunos de los refinamientos de la vida, si el trabajo es urgente y el tiempo breve. Es de poca utilidad criticar a los que están llevando a cabo el trabajo que hemos fracasado en hacer, porque lo hubiéramos hecho mejor. Toda la civilización occidental es responsable, tanto individual como colectivamente, del fracaso, a pesar de los recursos a su disposición, para realizar la transición de la nueva clase de civilización en el umbral del que nos encontramos, una transición que con esos recursos hubiera sido pacífica y sin crisis forzosas y periódicas que son nuestra suerte diaria. Este fracaso, o más bien rechazo, para "encarnar" una nueva civilización, con el consiguiente "pecado de los sin mente" en crueldad, opresión y falta de libertad personal, es significativamente análogo al primer "pecado de los sin mente" que rehusaron encarnarse, y no lo será para aquellos que rehusaron cavilar con el resultado de ese rechazo.

Recordando que una de las primeras cualidades del que se titule a sí mismo Teósofos, es la discriminación, o, lo que viene a ser lo mismo, comprensión ("aunque mil personas estén de acuerdo en un asunto, si no saben nada sobre ese asunto su opinión no tiene ningún valor"), tratemos de ver que tiene de nuevo el Comunismo Soviético para ofrecer a la civilización del futuro. Su contribución es triple; económica, social y de igualdad racial.

Ha destruído el sistema que eufemísticamente se llamaba de "libre" empresa, característica de la sociedad que hemos conocido hasta ahora, con la cual unas comparativamente pocas personas eran "libres" de enriquecerse a expensas de la explotación de la mayoría, la que era "libre" de pasar hambre, de sufrir miseria y degradación, cuyo resultado justificaba la prostitución de la "ley" Darwiniana de la "supervivencia del más apto" (una ley evidente por sí misma, puesto que es obvio que los que sobreviven deben ser los más aptos. Pero "más aptos" ¿para qué?). Esta es una cosa única, porque hasta ahora en la historia del mundo la cultura y el bienestar solo han sido posible para los menos. Los recursos técnicos de la civilización, han sido tan exiguos que fué físicamente necesario para la mayoría de los pueblos, trabajar incesantemente para abastecerse de lo más simple para las necesidades de la vida —alimento, vestido y vivienda— para sí mismos, y un pequeño sobrante con el cual una minoría pudiera disfrutar de una vida placentera y dedicarse a la persecución de la filosofía, del arte y de la ciencia. Semejante sociedad fué llamada con razón "sociedad adquisitiva", ya que los que disfrutaban de un elevado nivel de vida se mantenían en él, y aquellos que no la poseían trataban de adquirirlo", cada uno para sí y que el diablo se lleve al último". Ahora con los descubrimientos de la ciencia física y de su aplicación técnica, tal estado de cosas no es ya necesario. Si los recursos de mundo en conocimientos, invenciones y materias primas son debidamente usados, en un tiempo comparativamente corto habrá suficientes medios físicos de existencia para que todos disfruten la clase de vida que hasta ahora sólo le era permitido a la minoría. No es este un "sueño dorado" ni la visión de "idealistas deslumbrados", sino el conocimiento madurado de los que conocen los hechos. Sólo se requiere la cooperación y la voluntad para llevarlo del mundo de las posibilidades al mundo de la actualidad.

Todos sabemos que en el momento presente toda evidencia está en contra de esto. Los pueblos de la civilización Occidental, son exhortados constantemente a trabajar mucho y producir más, si desean mantener su presente nivel de vida. Los fecundos millones de Oriente se dirigen hacia nosotros, y debemos tener presente que la población del mundo aumenta a razón de veinte millones por año, y que corre aprisa la necesaria cantidad de alimentos. Pero el mundo no puede abocarse en dos guerras "totales" en una generación, con toda la destrucción implica-

da en ellas, sin tener que pagar tributo a sus pérdidas. Nuevamente, la voluntad de cooperar es esencial. Mientras el mundo es ahora "un mundo" no hemos aún derribado las barreras que separan una nación de otra, y así tenemos la fantástica posición de que una superabundante cosecha del Nuevo Mundo, hace temer a los agricultores que no puedan colocar sus productos, mientras en el Viejo Mundo la gente pasa hambre y mueren por millones por falta de alimento. Muy cierto es que el mundo es una "comedia para los que piensan, y una tragedia para los que sienten". Estamos tratando de verter el vino de una nueva civilización en las botellas de la ya pasada, las envolturas de la "soberanía nacional", con el resultado de que las botellas no resisten la presión y estallan.

La Unión Soviética ha desarrollado una nueva técnica para emplear en esta situación, una sistema económico en el que no puede haber esas sucesiones de subas y bajas características de una sociedad adquisitiva, a las cuales tiende a recurrir con harta frecuencia. Puede gozar de un acrecentamiento del nivel de vida y no puede sufrir por una "sobreproducción", puesto que el aumento es participado igualmente por todos. En otras palabras, existe la igualdad económica, que no significa que cada uno sea reducido, o elevado al mismo punto muerto de un nivel, sino que cada uno, sin distinción de sexo o de nacimiento, tenga la misma oportunidad de desarrollar sus innatas capacidades en la mayor extensión posible y en el mejor ambiente que se pueda.

Los Teósofos deben estar perfectamente informados sobre este asunto de la igualdad, porque parece que será una de las características de la nueva civilización. Esto no significa, tal como insisten en afirmarlo sus oponentes, pero que nunca lo han sostenido sus defensores, que todos son iguales en capacidad, tanto actual como potencial. Lo que significa es, igualdad de consideración, que solo asegura diferencia de trato de acuerdo a las necesidades especiales de los individuos y de los grupos de individuos. Cuanto más nos empeñemos en asegurar la igualdad de consideración, mayor serán las diferencias que se le acordarán a esas necesidades especiales.

Leonard C. Soper

(Continuará)

NOTA DEL EDITOR.— "El aumento es participado por todos". Todo depende del significado de la palabra "todos". ¿Significa "todos" los 171 millones de la Rusia Soviética, o solamente los 6 millones del partido comunista en **primer término.** Igualmente, acerca del desarrollo de "sus innatas capacidades". ¿Es éste desarrollo puesto en **práctica,** suministrado a "todos", o solamente a los miembros "del Partido"?

— C. Jinarajadasa.

CONOCE TEOSOFIA Y HAZ LO QUE TU CORAZON TE SUGIERA

Por **C. JINARĀJADĀSA**

HAY un famoso dicho de San Agustín. "Ama a Dios, **yhaz lo que gustes**". Esta frase puede paracer un ultraje a todos los códigos de moralidad y que permitiera actuar como uno quisiera en mala forma. Pero cuando uno considera que las dos primeras palabras son, "Ama a Dios", comprende que toda acción subsiguiente debe ser inevitablemente de la más noble calidad. Exactamente, en la misma forma digo yo. "Conoce Teosofía, y hay lo que tu corazón te sugiera". Desde el momento que la Sabiduría ha cesado de ser una profesión de fé y puramente intelectual, y se ha convertido en un inextricable entrelazado en el tejido del propio ser, ella nos sigue como nuestra propia sombra. Si la Sabiduría nos ha acercado de modo especial a la humanidad, sólo hace falta tener los ojos abiertos para ver los mil y un camino para ayudar, que tienen ante si los Teósofos. El asunto no es entonces el de saber que es lo que un Teósofo tiene que hacer, sino más bien el de seleccionar los tipos de actividades en los cuales pueda contribuir con su más efectivo tributo para ayudar un poco "a aligerar el pesado karma del mundo".

Es imposible para todo dirigente Teósofo, describir qué clase de trabajo es el más urgente para disminuir la miseria, la ignorancia y la degradación humanas. Cada trabajador hallará, naturalmente, que puede poner más entusiasmo en una línea de trabajo que en otra. En consecuencia, debe dejarse en la mayor libertad en este asunto a todos los trabajadores, aunque al mismo tiempo sería conveniente establecer algún plan, para que diera resultados, una especie de plan quinquenal o aun de diez años.

Nuestra principal intención no es tanto la de presentarnos ante el mundo, como si nosotros fuéramos una clase superior de la humanidad para ayudar a los hombres, sino más bien como un cuerpo de hombres y mujeres que, habiendo hallado la Verdad, desea despertar a todos los demás a las verdades de la vida que residen dentro de sus profundas naturalezas. Por consiguiente, cada conferencia o libro teosóficos no son especialmente, un evangelio que proclama las verdades finales reveladas desde lo alto, sino algo como la luz de un faro lo es para un barco alejado del puerto, castigado por mares tormentosos, que le señala la dirección a seguir para arribar a salvo a su destino. Nosotros somos caminantes, y les decimos a otros los caminos que hemos recorrido.

C. Jinarājadāsa

Hay almas alondras — las que nos elevan con su sublime canto para buscar lo supremo. — PARAMATMA.

Hay almas arpas — las que con su exquisita música arrulladora nos conducen a los internos repliegues de las regiones del corazón. — ANTARATMA.

Quienes conocen y siguen ambas hallarán y se convertirán en Brahman, El Supremo e Innominado, y no buscarán más.

A. P.

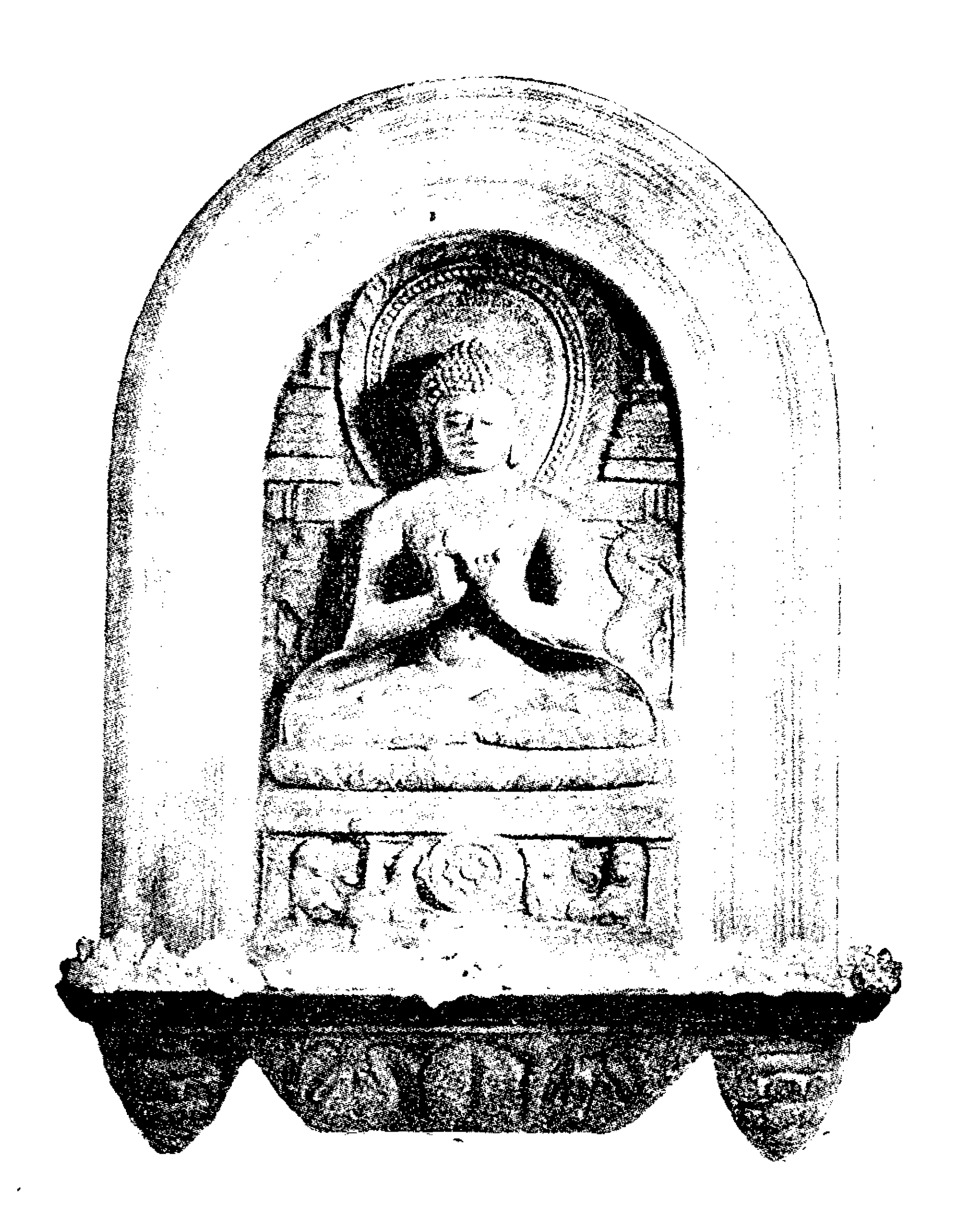


IMAGEN DE BUDDHA

En el Altar Buddhista en Adyar. Epoca entre la 8ª a 10ª centuria cristiana

La "mudra" o posición de las manos es la de "exposición de la ley". Alrededor de la cabeza, en caracteres Tibetanos, está inscripto el famoso verso Pali, el cual resume al Buddhismo: "Ye dhamma hetuppabhava tesam hetum Tathagato aha; tasañ cha yo nirodho eramvadi maha samano". "De todas las cosas las cuales proceden de una Causa, el Tathagata ha explicado la Causa; y además, ha explicado la cesación de la Causa. Esta es la doctrina del Gran Samana".

La imagen representa el primer sermón, "Poniendo en movimiento la Rueda de Dhamma", el que fué pronunciado en el Parque de los Ciervos en Sarnath, cerca de Benares. De aquí la Rueda y los dos ciervos debajo de la imagen.

LA CIENCIA DE LAS RELIGIONES

Por **ANNA KAMENSKY**

EL Oriente y el Occidente pertenecen a Alá". (Korán II. 109).

El estudio compatiativo de las religiones dá una base sólida a la ciencia de las religiones, por cuanto él provee la prueba de la unidad esencial de las religiones. Tras la diversidad de las formas históricas podemos reconocer la Fuente Unica de inspiración, **La Religión del Espíritu,** de la cual todas las religiones son expresión parcial en el tiempo y en el espacio. Viene a ser como un gigantesco árbol celeste, que vive en lo Eterno, y cuyas ramas y ramificaciones aparecen por todas partes en el mundo visible, tanto en Oriente como en Occidente, trayendo a la humanidad el mismo mensaje de esperanza y de luz. El orientalista Max Muller, comparó las religiones a una antigua medalla a menudo recubierta por el polvo de los años; si se quita ese polvo, en todas partes podemos leer la misma inscripción: "Padre nuestro que estás en los Cielos".

El estudio comparativo de las religiones es un método maravilloso para quitar ese "polvo", y para ver en todas partes las mismas verdades esenciales en diversos idiomas y símbolos. Vemos entonces que no existe raza o nación sobre la tierra que haya sido privada del gran mensaje y reconocemos la Fraternidad fundamental de todos los seres humanos, con lo que experimentamos inmenso júbilo.

Por este estudio adquirimos una prueba intelectual; haciéndonos Teósofos, adquirimos más tarde una prueba mística, una experiencia individual de la Verdad Universal. Mientras tanto ya podemos obtener algo de esta Verdad sobre el plano mental. Es un paso importante de nuestra evolución.

El estudio comparativo nos pone en contacto con grandes sabios, que a su vez han descubierto, los puntos esenciales de todas las religiones llegando a la convicción de que existe una Religión Universal velada y que intitulan la "Religión Madre", la "Religión Raíz" o bien en alemán: "Ur-Religión".

Todas las religiones históricas solo son rayos de esta Fuente Suprema. Es la **"Ecclesia"** invisible, el Templo de las Almas proclamado por los antiguos místicos rusos.

Todavía existe una ventaja importante en este estudio, puesto que, da la visión que nos capacita para hacer la síntesis de la Religión y de la Ciencia, en tanto que nos revela las leyes del Mundo espiritual, las leyes del crecimiento y de evolución. Reconocemos el aspecto científico de la Religión y el consiguiente religioso de la Ciencia. Con ayuda de la filosofía esotérica y del simbolismo universal, este estudio comparativo nos provee de las claves necesarias para construir los puentes, y sentimos la magestad de la Ciencia sagrada, la Ciencia de Dios y del alma, entramos en el Reino de la Sabiduría ("el amor que sabe, y el saber que ama", así definido por un místico ruso). "Brahmà-Vidyã", revelándose en todo su esplendor.

Comenzamos a comprender que por sobre todos los templos terrestres se encuentra el Templo invisible, hacia el cual todos los templos visibles buscan abrirse camino. El Sendero es único, en Oriente y en Occidente, camino que conduce al Santuario universal de las almas. En el portal del sendero está escrita la palabra "Servicio". No se trata de un camino fácil, pero nos ayuda para alcanzar más rápidamente la cúspide de nuestro ser, cúspide de donde tenemos una visión del

Plan Divino y de nuestra misión sobre la tierra. Nos unimos a la Cadena de Oro de amor universal transformándonos en discípulos de los Maestros de Sabiduria y Compasión, que han traido a la tierra el Divino Mensaje. Podemos materializar el porvenir en el presente y nos transformamos en constructores del puente —llegando nosotros mismos a ser ese puente— entre la conciencia de la quinta y sexta raza.

El mensaje de la Teosofía es Luz que aclara la evolución espiritual. Al saber que da el estudio comparado, la Teosofía agrega la experiencia interior individual, que nos revela el poder de Dios interior, trabajando en Armonía con el Padre que está en los Cielos. **En la Vedãnta** el discípulo pregunta al Gurú: ¿"Dónde se encuentra el Muni (el sabio)"? y el Instructor contesta: "El sabio se mantiene en la radiación de su propia Divinidad". El estudio de las Santas Escrituras de todas las épocas, evoca en nosotros la sed de experiencia mística, por lo tanto la intuición nace y se atraviesa el puente.

Anna Kamensky

EL MOVIMIENTO ROMANTICO EN PERSPECTIVA

Por **D. JEFFREY WILLIAMS**

Gloria era en ese despertar el solo estar vivo,
Pero el ser joven a la vez era el mismo cielo.

Wordsworth

AL final del siglo XVIII, la vida se agitó de nuevo en el corazón de los hombres: era el amanecer de un nuevo mundo en la imaginación de los seres humanos. Pareció el surgimiento de una nueva capacidad para apreciar y fijar conceptos mediante los sentimientos. La aguda sensibilidad y la rápida facultad imaginativa —en efecto, un nuevo poder de captación intuitiva—dió nacimiento a lo que se ha dado en llamar el Movimiento Romántico de la literatura Europea. Este Movimiento fué, en cierto modo, el que provocó la ruptura con el entonces arte intelectual y clásico dominante y también con las normas literarias. Se ha dicho que, evidentemente, las reglas que surgían de las tradiciones clásicas, no ensamblaban con los ideales pletóricos de romanticismo; pues, la primera se enfocaba directamente a la simetria de contorno y perfección de las formas, mientras que los segundos se dirigían a dar expresión a la individualidad. El Movimiento Romántico, por lo tanto, tendió a descartar la belleza formal en favor de la intensidad emocional. Heine, el poeta Germano, opinaba que "el arte clásico tenía que expresar solamente lo finito, y su forma podía ser idéntica con la idea del artista; mientras que el arte romántico, tenía que representar o al menos tipificar lo infinito y lo espiritual y en consecuencia tenía que ser expresado simbólicamente".

En el arte romántico, se ofrecen las impresiones individualistas en lugar de representaciones objetivas de tipos más o menos universales. Una norma de los poetas ingleses del siglo XIX parece resumir el énfasis del Movimiento Romántico en la frase: "Solamente conocemos lo que sentimos".

La **"Historia Moderna de Cambridge"**, hace mención a las nuevas corrientes que arrastran a la literatura Europea durante la última mitad del siglo XVIII. "Por todas partes la corriente actuaba violentamente contra los ideales de la última generación . . . Las nuevas ideas surgían por todos lados en una forma exhuberante; nuevas ideas imaginativas empezaban a surgir en ellos, modelándolos". Hubo un retorno y una renovación del amor hacia la Naturaleza externa en el pensar y sentir de ese período. Las líneas de Goethe citadas con frecuencia:

> Así sobre el rugiente telar del Tiempo, Yo actúo,
> Y tejo para Dios la Vestidura por la cual le ves,

expresan elocuentemente la idea. La tendencia por sí misma, ya se había hecho evidente en el poeta inglés Gray, en su famosa **"Elegía"**.

> "Pero es en Rousseau" —dice la "Moderna **Historia de Cambridge**"— "donde toma su forma más pura y más universal; y es por medio de él que se difunde a la literatura de toda Europa . . . La característica más sobresaliente en las obras de Wordsworth, Byron y Shelly, y también, en su mayor parte, lo mejor que se advierte en el Movimiento Romántico de Francia, tienen todos su origen en esta fuente".

Con el redescubrimiento de la Naturaleza externa en toda su extensión y el reinado del hombre sobre ella, Rousseau ayudó a redescubrir la naturaleza interna del hombre. Kant, el gran filósofo alemán, comparó a la revolución Francesa que forjó Rousseau (en su "descubrimiento de la profunda y oculta naturaleza del hombre"), con la revolución intelectual que se inició con los descubrimientos de Newton. (Por supuesto, con Kant, nos colocamos en la fuente principal de donde dimanó la filosofía Europea).

Quizás ningún otro escritor ejerció una influencia tan directa, amplia y profunda sobre las generaciones que posteriormente se sucedieron en Europa, como la que produjo Rousseau. En política, religión, ética, literatura y educación, su definida influencia es clara e inconfundible. En todas estas esferas, así como en la esfera más amplia que en términos generales podemos l l a m a r "Humanitarismo", él contribuyó con nuevas ideas y tendencias bien definidas y vigorosas, el significado de las cuales las generaciones subsiguientes apenas las han apreciado en todo su valor. En verdad, de Rousseau nos llegaron las pletóricas y rebosantes revelaciones intuitivas, y, para él, la verdad era casi una aprehensión mística, un violento impulso hacia adelante del corazón más bien que de los procedimientos razonadores de la cabeza. Aseguró que el hombre estaba hecho para la felicidad, la bondad y la libertad. Del tema fundamental de la bondad natural del hombre, sólo fué un paso a la igualdad natural y al grito de "manos arriba" a todo el que se interpusiera en el camino de la libertad e igualdad natural del hombre. Mientras el naciente Romanticismo recibía de éste modo su carta de crédito, como se ha dicho con justa razón, en las manos de Rousseau, el naciente movimiento democrático, con sus conceptos de la soberanía popular obtenía su firma. Este movimiento democrático ofreció el molde etéreo a las más grandes constituciones políticas y libertades del siglo XIX; dando un impulso irresistible al crecimiento del gobierno autónomo de las comunidades de todo el mundo.

La Revolución Francesa, dejando de lado sus excesos, ulteriormente ofreció inspiración y forma al fermento de las nuevas ideas engendradas por Rousseau y otros. Tal vez hoy, pensemos más en términos de "una humanidad común" que en la pura e indisoluble igualdad del hombre. Sea como fuere, el concepto de una ciudadanía común, que era una expresión práctica de las nuevas ideas, hizo imposible mantener la impotencia de los Judíos en Francia, y era igualmente imposible tolerar la esclavitud. Los hombres que fundaron la "SOCIETE DES AMIS DES NOIRS", vieron el problema de la esclavitud desde el punto de vista de la igualdad humana. La Asamblea Constitucional, caballerescamente declaró ciudadanos de Francia, a los esclavos de las posesiones coloniales francesas; y, si la abolición de la esclavitud se retardo, fué debido al temor de los Jacobinos. Su último triunfo se debió a la corriente de las ideas francesas que se extendieron por el mundo entero.

Una significativa apreciación de la Revolución Francesa, la dá el señor G. P. Gooch en las siguientes palabras de su libro: "ESTUDIOS DE LA HISTORIA MODERNA":

"La Revolución Francesa es el acontecimiento más importante en la vida de la Europa moderna. Herder, la comparó a la Reforma y al despertar del Cristianismo, y merece ser incluído con esos dos movimientos de la Historia, porque al igual que ellos, destruyó las barreras del mundo en medio de las cuales pasaron sus vidas muchas generaciones humanas; porque fué un movimiento que cabalmente abarcó a toda la humanidad; y también, porque la Revolución Francesa fué una religión, con sus doctrinas, sus apóstoles y sus mártires. Trajo al escenario de los asuntos humanos, fuerzas que han modelado desde entonces, las actividades de los hombres tomando un lugar preponderante y permanente entre las influencias formativas de la civilización. Así como el Cristianismo, enseñó que el hombre es un ser espiritual y, como la Reforma, proclamó que ninguna barrera podía interponerse entre el alma y Dios. De este modo, la Revolución Francesa sostuvo la igualdad de todos los hombres, y declaró

que cada uno tenía derechos inalienables, sin distinción de nacimiento, color, o credo...". (pp. 117-118).

Mediante la aparición de **"CANTOS A LA INOCENCIA"** de Blake, libro publicado en el año 1789 y que ha sido llamado con toda propiedad, el primer evangelio de la juventud, se difundió un nuevo respeto por los adolescentes y los niños.

"Blake, no solo cantó a la adolescencia, sinó más bien la juventud cantó con él como nunca había cantado hasta entonces".

La libertad de la mujer, también encontró su primer defensor en esta época en la persona de María Wollstonecraft.

"Es inútil esperar la virtud de la mujer, mientras ella no se halle en cierto grado independizada del hombre",

era una manifestación que en verdad requería mucho corage para expresarla en aquella época, especialmente cuando a las mujeres se las consideraba como un objeto agregado, como un "complemento" que administrara y contribuyera al bienestar y a lisonjear la propia estima del hombre.

La reforma penal, sentimiento de humanidad hacia los animales, el vegetarianismo, todos estos movimientos también surgieron por primera vez en Inglaterra.

El profesor R. H. Tawney, en su libro **"Religión y aparición del Capitalismo"**, refiriéndose a la eliminación de la esclavitud, nos dice:

"La desaparición de la esclavitud (y después de todo, en Francia mismo no desapareció hasta mucho después del siglo XVIII, y en Alemania recién en el siglo XIX), era parte de un movimiento económico general, con el cual la iglesia tenía muy poco que hacer y a cuyo movimiento, los clérigos, como dueños y señores, habían resistido algunas veces. Se debió menos al Cristianismo que al liberalismo humanitario de la Revolución Francesa".

¿No catalogó también la Dra. Besant, a la Revolución Francesa, dentro de las mayores influencias en el despertar de la India y Asia en nuestros días?

D. Jeffrey Williams

Publicar una revista es divertido, pero también cosa seria.

Si publicamos chistes, la gente dice que somos tontos.

Si no lo hacemos, dicen que somos demasiados serios.

Si copiamos artículos de otras revistas, dicen que somos demasiados perezosos para escribir artículos inéditos.

Si no lo hacemos, somos demasiados aficionados a nuestro propio material.

Si no publicamos colaboraciones, no apreciamos el verdadero genio.

Si los imprimimos, la revista está llena de mediocridades.

Ahora bien; alguien dirá que recogimos ésto de otra revista: — en efecto, así es!

NUESTRO ROL DENTRO DEL PLAN

Por **U. K. SUJAN**

ESTE mundo es a semejanza de los personajes que intervienen en una representación teatral, donde cada individuo juega su rol propio, de conformidad a la posición que se le ha asignado al hombre o a la mujer. Del mismo modo como ocurre en el teatro, el director de escena se mantiene detrás del escenario, así también en este mundo, el Poder que guía y maneja el destino de la humanidad, permanece invisible; y no obstante, nada sucede sin Su conocimiento, porque cada acontecimiento tiene lugar de acuerdo a Su Plan. El tira de las cuerdas que se hallan detrás de las cortinas y, allí vá: una nueva escena aparece en el estrado. Bajo su mirada omnipenetrante se lavantan y caen Imperios. Los que se enorgullecen de ser grandes Reyes, Generales y Conquistadores, son simples títeres en Sus potentes manos, desempeñando en el escenario el rol que a cada cual les fué asignado por este Maestro Mago. Cada personaje se elige de acuerdo a los méritos que en sí mismo posee, pero tan pronto como termina su actuación o no encaja dentro de las disposiciones del Plan, se le retira del escenario y en su lugar se colocan otros personajes que están capacitados para llevar adelante el Plan.

Lo que el mundo piense y diga acerca de nosotros no tiene ninguna importancia; ni tampoco la posición donde podamos estar colocados. Lo que es realmente importante, lo constituye la manera de cómo desempeñamos de un modo cabal y certero nuestro papel. Si lo realizamos dignamente y del mejor modo que seamos capaces, nos allegará felicidad; pero si cometemos errores o nos quejamos porque el rol que nos asignaron no nos agrada, entonces eso nos hará desgraciados. Solamente para nuestro propio Maestro nos mantenemos de pie o caemos. Mientras nos mantengamos verdaderos y fieles a nuestro Yo Real, todo irá bien para nosotros.

Los niños necios de esta tierra, se sienten atraídos por los placeres de los sentidos y consideran a las posesiones materiales mucho más importantes que los tesoros del corazón y de la mente, que son posesiones suyas por primogenitura si, solamente fueran capaces de tomarlas y utilizarlas. A menudo oímos decir: "Buscad el Reino de Dios y todo lo demás se os dará por añadidura". Sin embargo, primero buscamos el reinado de la tierra y glorificamos a los que están en posesión de los poderes terrenales y posiciones mundanales, poniendo poco cuidado y prestando poca atención a las verdaderas y reales posesiones espirituales, que tienen aquellos que son los verdaderos Guardianes de la Humanidad. Ellos siempre están dispuestos a dirigir a cualquier persona que esté dispuesta para llevar a cabo Sus Planes. Nunca fuerzan ni coercionan a nadie; Ellos simplemente dán una insinuación o indicación a aquellos que están prontos para recibir Sus instrucciones y, están resueltos para llevarlas a término. Con toda verdad se dice: "En Su Servicio existe perfecta libertad".

Ellos nos dicen que, como nosotros, también fueron seres humanos hace sólo unos cuantos siglos atrás, pero que, llevando a cabo las instrucciones de Sus Guías, se liberaron de todos los lazos y ataduras de la carne y se capacitaron para actuar con toda libertad y con toda amplitud como Seres Humanos Perfectos. Nada tienen que ganar de esta tierra, sino que, debido a Su inmensa Compa-

sión por la Humanidad, voluntariamente mantienen su conección con ella. Ellos guían y ayudan a todos los que aspiran a unirse en Su redil. Su amor a la humanidad es tal, que es como el de una madre que ama su hijo único. Están esperando y atisbando el día en que todo el género humano Los reconozca como sus verdaderos benefactores y alegremente quieran cooperar con Ellos.

Mediante el rol que cada uno de nosotros desempeñe dentro del Plan, sin cuidarnos del lugar o posición que ocupemos dentro del mismo, puede apresurarse el advenimiento de aquel día en que los Dioses vuelvan a caminar sobre la tierra, como lo hicieron antaño. Entonces, toda la tierra se regocijará, tal como nos regocijamos cuando asistimos a una función teatral, en que el amante, después de infinidad de pesares y sufrimientos se une a su amada, antes de caer el telón.

U. K. Sujan

UN HOROSCOPO

Cuando Saturno se humilla agriamente ante el Sol;
Y en el oriente disputan las Gemelas Celestiales;
El hado da comienzo a una historia que se repite otra vez,
Y con dedos planetarios retuerce sagazmente.
El hilo que a través del viviente corazón correrá,
Colgando orgullosas virtudes y excecrables pecados
Mediante la vida enriquecida por pérdidas que gana en Sabiduría,
Una con la bestia y otra con el angel.
Empero, del otro lado, la estrella que agota o bendice,
Trajo el mandato que todas las cosas deben cumplir;
La palabra que no sabe de alegría ni de pena,
Porque manifiesta su propósito cuando el corazón está tranquilo;
A través del espíritu de amor y de la belleza.
Llamando a lo terreno hacia la voluntad celestial.

JAMES H. COUSINS

LA GRAN LUZ

Por **EDRISS NOALL, B. A.**

"¡Oh Luz Oculta que brillas en cada criatura!"

AL fin, nosotros dos, que hemos sido amigos durante muchas edades, hemos comenzado a ascender las empinadas laderas de la montaña. En la obscuridad del valle, dimos un vistazo al faro que hay en la cumbre, y recién supimos que para nosotros no había más descanso hasta que hubiéramos alcanzado la fuente de esa luz. El camino era áspero y las rocas embarazaban nuestro camino mientras nos esforzábamos por trepar desde el valle. A veces caíamos exhaustos en el suelo, con nuestros miembros magullados y arañados, pero muy luego volvía a nacer la esperanza al contemplar el faro en la cumbre de la montaña. Además, algo de fuerza encontrábamos, para proseguir el esfuerzo, sintiendo a todo ésto el peso de la misma nuestros corazones. Después nos asaltaban las dudas. ¿Por qué habíamos dejado el valle en medio de cuyas sombras habíamos vivido tanto tiempo? Desde que habíamos visto la luz del faro fluctuando encima de nosotros, habíamos sentido el deseo de comprender porqué estaba allí. Pero, ¿era éste un viaje infructuoso debido a una mera visión de relámpago? Seguramente que, dormir en el valle, ¿no era mejor que la agonía de esa ascención? Por momentos nos retardábamos por la obscuridad que habíamos dejado, pero desde lo alto, un rayo de luz del faro penetraba la niebla y calentaba nuestros corazones con un resplandor que nos alentaba a seguir otra vez adelante.

Aún nos faltaba pasar una de las peores pruebas. A despecho de todas las dificultades de nuestra ascención, siempre había habido el lazo de la antigua amistad entre nuestras almas y ésto nos había sostenido mientras viajábamos. Nos consolábamos mutuamente con cánticos, y uno a otro nos tendíamos las manos ayudándonos cuando el camino era áspero. Pero ahora, en la obscuridad, estábamos separados. Aunque cada uno llamaba a su amigo, la voz se hacía más fatigosa y ronca; no obtenía respuesta, salvo el triste eco contestando desde las alturas y el graznido de los buhos sobre nuestras cabezas. La soledad era intensa. La obscuridad estaba repleta de extraños temores. Nuestros corazones se hallaban doloridos y cada uno sentía que se acercaba el fin y que pereceríamos aquí, solos, lejos del alma hermana y sus amigos del valle. Aún en ese trance de momentos amargos, el conocimiento entró gradualmente en lo más profundo de nosotros mismos, tanto, que la Gran Luz estaba ante nuestra vista, brillando aún en la cima de la montaña. Nuestra misión había sido la de encontrar la luz, pero ahora, que habíamos ascendido tanto, no podíamos trasmitirla; puesto que pensábamos en nuestros amigos del valle, que no habían visto el faro y vivían en medio de la obscuridad. Debíamos acercarlos hacia la luz, ya que aún en la más completa soledad de la noche, sentimos —como nunca lo habíamos sentido antes— que nuestras vidas estaban encadenadas con aquellos que habíamos dejado atrás, y era necesario que todos se dieran cuenta de la presencia de la luz, antes de que sus rayos pudieran atravesar las nieblas y brillar en todo su fulgor en medio del valle.

Con estos pensamientos en nuestras mentes, nos levantamos, y durante toda la triste noche nos movimos trabajando en nuestra soledad, hasta llegar a la última etapa de la ascensión. Ahora había menos rocas, y la luz del faro parecía fortalecerse; de este modo podíamos ascender más rápidamente. Y al fin llegó la

gloriosa realización. Mutuamente vimos nuestros rostros brillando en medio de la obscuridad, iluminados por la luz del faro, y nos avalanzamos el uno hacia el otro asiéndonos de las manos. Así juntos, alcanzamos la última etapa y nos paramos en el pico de la montaña. No tenemos palabras para referir la gloria de ese momento en medio de la cumbre. La luz brillaba con un resplandor de perfecta paz, llenando todo nuestro ser con un gozo supremo. Habíamos alcanzado nuestra meta, y allí, ante nosotros, estaba el supremo faro, de cuyo resplandor parecíamos estar participando. Era la Gran Luz.

Esa Luz cuyo resplandor inflama el Universo:
Esa Belleza en la cual todas las cosas actúan y se mueven;
Esa Bendición que la eclipasda maldición del nacimiento no puede apagar;
Ese Amor que a través de la tela del ser, ciegamente tejió
Al hombre y la bestia, a la tierra, el aire y el mar,
Dentro de una brillante u obscura hoguera:
Cada cual como espejos de aquel fuego del que todos están sedientos

Después de este momento supremo, momento que pareció contener el Tiempo en sí, regresamos y descendimos por la ladera de la montaña. En el camino de descenso, la obscuridad parecía más intensa para aquel que había contemplado el faro en toda su brillante luz; pero ahora, cada uno llevaba en su mano una antorcha que había obtenido del gran faro. Sosteníamos las antorchas en lo alto ante nosotros y por su luz vencíamos todas las dificultades que habían retardado nuestro ascenso; rápidamente alcanzamos el llano. ¡Cuán diferentes nos parecían las cosas del valle! Vimos entonces que cada hombre sostiene una pequeña vela en la cual se refleja algo de la belleza del poderoso faro. No obstante, cuando les referimos ésto a las gentes del valle, ellos no podían ver esa pequeña luz —así como tampoco la habíamos visto nosotros antes— en razón de ser tan profundas las sombras que nos rodean. En vano les hablábamos de la luz; no la podían comprender. Entonces levantamos nuestras antorchas para que iluminaran la obscuridad, y sólo unos pocos pudieron ver su brillo, y a éstos les dijimos del gran faro del cual habíamos encendido nuestras antorchas, así como de las maravillas de la cima de la montaña.

Por largo tiempo habían iluminado nuestras antorchas, y aquí y allí fuimos capaces, debido a su llama, de hacer brillar más intensamente la luz que cada hombre lleva en sí, lo cual le permitió comprender un poquito más el significado del faro. Cuando les acompañamos en las primeras etapas de su viaje, nuestros corazones se llenan de regocijo. No podemos acompañarles en todo el trayecto del camino, por cuanto cada uno debe sufrir como nosotros hemos sufrido, antes de que le llegue el conocimiento como nos llegó a nosotros. Pero tales hombres son pocos, y a los que van llegando les damos la más grande bienvenida, porque cuanto más seres humanos vean la luz, más ardientemente brillará y la obscuridad será menos intensa en el valle. Nuestras antorchas constantemente brillan en medio de la obscuridad, puesto que nos esforzamos en hacer que las tenues luces reflejen un poco más de la luz del faro. Todavía seguimos trabajando hasta que todos los hombres sepan y hayan tenido un vislumbre de esa luz, porque sabemos que ellos, como hicimos nosotros, dejarán atrás todo para subir la montaña. De este modo, todos verán en todo su esplendor al poderoso faro que se encuentra en la cima de la montaña y viendo la gloria de su presencia, comprenderán el significado de la Gran Luz.

Edriss Noall

CRITICA LITERARIA

MES DE NOVIEMBRE

FAREWELL TO EUROPEAN HISTORY ("Adiós a la Historia Europea"), o la Conquista del Nihilismo, por Alfred Weber, traducido por R. F. C. Hull. The International Library of Sociology and Reconstruction. Kegan Paul. Precio, 16 chelines.

Se dice de este libro que es el de mayor significado que se haya publicado después de la guerra. El escritor es un octogenario, sociólogo veterano, una de las fuerzas propulsoras en el resurgimiento de la Universidad de Heidelberg, y co-editor de **Die Wandlung**, prominente periódico intelectual. Durante los doce años del régimen Nazi vivió en un completo retiro, habiendo escrito el libro en los últimos años de la guerra. Es notable no sólo por su erudición, sino por la claridad con que el autor pasa revista a sus connacionales, y por la profundidad de penetración que evidencia en su análisis de las corrientes más profundas de nuestra vida presente.

"Comienza, con una consideración referente al cambio operado en el pensamiento del mundo desde las declaraciones "finales", certezas dogmáticas, del último siglo, hasta las "fórmulas de probabilidades" corrientes en muchos campos del pensamiento de hoy día. "Las certezas dogmáticas están dando tumbos en todas las direcciones". El tema principal del libro es que esas certezas fueron producto del egoísmo superdesarrollado, y de su hermana gemela, la arrogancia mental, y como tales, estaban llamadas a resultar ilusorias y a caer en el derrumbe. Sostiene el autor que estamos retornando a un concepto más sano de la vida, que debe incluír las fuerzas sutiles o fuerzas vitales de la naturaleza, como así también las grandes fuerzas transcendentes que perennemente tienden a la manifestación a lo largo de líneas que ellas determinan, pero que nuestras maneras corrientes de contemplarlas son demasiado inadecuadas para mediarlas o aún para percibirlas. El capítulo final, resume cierta evidencia de la existencia del autodeterminante "Transcendente" en las formas inanimadas, en las animadas (Transcendencia Biológica) y después, de la "Transcendencia del Espíritu)), con una notable sección acerca de "Naturaleza y Complejidad de los Poderes Transcendentales".

Esto conduce a la única posición del hombre en el universo, ya que sólo él en los mundos visibles puede dirigir sus investigaciones hacia adentro, y hacerse consciente de la existencia de las influencias transcendentes. "Volviendo su atenta mirada hacia el interior, por lo tanto, se vé a sí mismo como un ser espiritualmente libre, con poderes y pretensiones de auto-determinación derivados de la Transcendencia de su ser". Y se vé a sí mismo no como unidad aislada, sino como elemento integrado dentro de progresivamente mayores y mayores conjuntos. Además, la formación del carácter y los cambios en el carácter, pueden ser entonces, interpretados como siendo exponentes de la naturaleza dominante o recesiva de los múltiples poderes invisibles del hombre.

El libro no es de fácil lectura. Está repleto de pensamiento de la calidad típica filosófica que el Alemán de pleno desarrollo mental, puede hacer uso tan profundamente. Busca causas, revela entrelazantes correlaciones, y no intenta arribar a conclusiones fáciles o superficiales. Más bien lo deja a uno boquiabierto ante la posibilidad de nuevas vistas. Es como si algún potente reflector, hubiera oscilado lentamente en la noche a través de un panorama familiar, produciendo repentinos destellos y sombreados más profundos que dieran nuevos valores a objetos familiares. El hecho de que algunos de los jalones que de esta manera son revelados, sean estrechamente afines a nuestras enseñanzas Teosóficas, hacen de este libro un muy importante documento Teosófico.

E. A. G.

MEET THE ATOMS ("Al Encuentro de los Atomos"), por O. R. Frisch, Sigma Books Ltd., pp. 226. Precio, 12 chelines 6 peniques.

ATOMIC ENERGY IN COSMIC AND HUMAN LIFE ("La Energía Atómica en la Vida Cósmica y Humana", por George Gamow, Cambridge University Press, pp. 161. Precio, 7 chelines 6 peniques.

Estos dos libros tratan de la misma materia pero son de tipos muy diferentes. El primero ha sido escrito más bien desde el punto de vista experimental, y hace hincapié sobre los dones de curación que podemos esperar de la materia radioactiva. El segundo es más teórico y se dirige a la intuición.

El Dr. Frisch, que es el co-descubridor, con el Dr. Lise Meitner, de la fusión nuclear, escribe una guía popular para la física atómica. El capítulo XVI sobre La Materia y Las Ondas contiene una simple pero iluminadora explicación referente a la "relación de la incertidumbre" y "la complementaridad". El libro está bien impreso e ilustrado pero, contiene más bien demasiadas erratas. Puede recomendársele a aquellos que poseen un regular conocimiento de física y que deseen una introducción a las muchas partículas que ahora se cree contribuyen a la formación del átomo, que antes se creía era una unidad simple imposible de escindir.

Existen ciertos libros que expanden la conciencia y le abren al lector la puerta de esa porción del plano mental donde residen los arquetipos. De tales libros **"La Energía Atómica"** es uno, resulta difícil decir por qué. Existe cierta calidad en este libro que atrae al Teósofo. El profesor Gamow, escribe acerca de la Moderna Alquimia, de cómo los astros hacen uso de la energía atómica y cómo los hombres pueden también hacer uso de esa energía. Los diagramas, muchos de los cuales son dibujos originales del autor, son con frecuencia entretenidos y diferentes de los que comunmente se encuentran en libros de esta clase, los "Jinni" que surgen de la botella, el caballo como portador de poder atómico y el buque cohete, que abre su cola y parte, orgulloso como un pavo real, hacia las estrellas. Quizás, lo más interesante para los Teósofos, es la Historia Pictórica del universo (p. 86) que puede ser comparada con los diagramas que aparecen en **Fundamentos de Teosofía** y que nos recuerdan el antiguo libro que contiene diagramas de la creación, del cual habla la señora Blavatsky. Referente a la formación de un universo, el Profesor Gamow escribe (p. 86), "De esta manera el continuo fluido nuclear fué pulverizado en increible gran número de gotitas que... se convirtieron en los átomos de varios elementos químicos". ¿Qué es este "fluido nuclear" sino la "Radiante Esencia que se coagula y se extiende a través de las Profundidades del espacio" (D.S., I. 135, Ed. Ad)?

La **Energía Atómica** es un libro que estimula la imaginación, pero sano e informativo. Existe una sorprendente cubierta de polvo en la que uno puede ver las flores de la obscuridad y de la luz, o sean los dos aspectos del laboratorio cósmico en los cuales opera el Fuego de la Creación.

E. W. P.

SCIENCE AND SOCIETY EN ANCIENT CHINA ("La Ciencia y la Sociedad en la Antigua China"), por el Dr. Joseph Needham, Watts and Co., pp. 20. Precio, 2 chelines.

El tema de esta Conferencia Conway es el por qué la ciencia y la tecnología modernas se desarrollaron en Europa y no en Asia. El Dr. Needham, hace un delineamiento de la civilización China desde el origen del período Feudal, alrededor del año 1500 A.C. Examina las filosofías Confusiana y Taoista y llega a la conclusión de que el misticismo Taoista estaba en favor de la ciencia. Hasta el fin del período feudal, alrededor del año 200 D.C., se operó un regular progreso en la tecnología, pero más tarde el desarrollo de China no siguió los moldes de Occidente; en cuanto al porqué de que esto fuera así, el Dr. Needham na dá una respuesta satisfactoria.

La cultura China, es un cuerpo de pensamiento de complejidad y profundidad igual a las de Occidente y podemos, convenir cordialmente con el Dr. Needham, cuando escribe: "Recomendaría mucho a cualquiera la experiencia de echar una atenta mirada a los grandes clásicos de la filosofía China, como así también al curso paralelo de la tecnología en China".

E. W. P.

THE ANATOMY OF PEACE ("La Anatomía de la Paz"), por Emery Reves. George Allen. Precio, 7 chelines 6 peniques.

El autor es inglés y Presidente del Servicio Cooperativo de Prensa. Su libro fué aclamado por muchos como el más importante que se haya publicado, sobre el problema de alcanzar la paz mundial. En el The New York Times y otros cincuenta principales periódicos de los EE. UU., apareció una carta abierta que llevaba firmas tales como: Prof. Einstein, Christopher Morley, Carl y Mark van Doren, Thomas Mann y Walter F. Wanger, urgiendo a hombres y mujeres a leer este libro y a discutirlo con los amigos y vecinos. El libro fué condensado y reimpreso en el Reader's Digest y pronto se convirtió en el éxito máximo de librería.

El Señor Reves discute el fracaso del capitalismo, del socialismo y de la religión para establecer las condiciones necesarias para la paz mundial y la falacia del internacionalismo, y de la seguridad colectiva, porque no existía en el momento en que escribía el libro, ninguna ley que definiese la conducta humana en las relaciones internacionales. Sostiene él que la paz entre unidades estatales en conflicto, es sólo posible, si sus relaciones están reguladas por una autoridad soberana más elevada que los abarca a todos. "Una vez que esto haya sido reconocido, una vez que estén en camino medidas conducentes a la creación de leyes que regulen las relaciones internacionales, entonces el empleo de la fuerza sigue automáticamente, ya que la verdadera ley implica su aplicación por la fuerza".

Las leyes deben ser puestas en vigor por las Naciones Unidas, a costa de la soberanía individual de cada nación, dice Mr. Reves. Sostiene él que los conflictos y las guerras son inevitables entre las unidades sociales, cuandoquiera y dondequiera entren en contacto grupos de hombres con igual soberanía. "El problema de la paz en nuestros tiempos consiste en el establecimiento de un orden legal que regule las relaciones entre los hombres, más allá y por encima de los estados nacionales. Esto requiere, la transferencia de una parte de la autoridad soberana de las instituciones beligerantes existentes a instituciones universales, capaces de crear leyes y un orden en las relaciones humanas, mas allá y por encima de los estados nacionales".

Esta ley universal debe ser creada en conformidad con el proceso democrático, por representantes responsables y elegidos libremente, y la aplicación de la ley debe ser vigorosamente controlada por el proceso democrático. La cooperación de todas las naciones es necesaria, cree él, para asegurar los derechos de cada cual basados en y regulados por ley.

M. G.

THE WORLD'S PEOPLES AND HOW THEY LIVE ("Los Pueblos del Mundo y Cómo Viven"), pp. 512. Odhams Press Ltd., London, 1946.

Es este un hermoso volúmen por un precio módico: 9 chelines y 6 peniques. El contenido lo forman 34 bien escritos artículos por expertos, bellamente ilustrado con 350 fotografías y 34 mapas pictóricos. El primer capítulo sobre "Las razas de la Humanidad" por Kathleen Rishbeth, introduce el tema y comienza enseguida el viaje alrededor del mundo por los países Asiáticos, habiéndole dedicado a estos países cinco capítulos; seguimos después por las tierras del Pacífico; siguen visitas a América y Canadá; después Rusia, y así a los países de Europa y finalmente Africa. El último capítulo describe "Pescadores del Mundo", en el que se echa de menos a los esforzados y pintorescos pescadores de la Bahía de Bengala!

Repleto de información expuesta de manera atractiva, el libro es a propósito para chicos y grandes constituyendo así una definida contribución en pro del ideal de Un Mundo.

D. R. D.



ALTAR BUDDHISTA EN ADYAR

inaugurado en Diciembre de 1925, en la Celebración del 50º Jubileo de la Sociedad Teosófica

CRITICA LITERARIA

MES DE DICIEMBRE

THE FIRST HOLY ONE ("El Primer Hombre Santo"), por Maurice Collins. Faber y Faber. 235 pág. Precio. 18 chelines.

Tenemos aquí un libro que debería ser leído por todos los estudiantes que se interesan por la China, sea que estén principalmente interesados por su historia o bien les interese el estudio comparativo de las Religiones. Ofrece un excelente material bibliográfico; una lista de fechas indicando los principales acontecimientos contemporáneos y un excelente conjunto de mapas e ilustraciones.

Confucio, a quien los chinos llaman **"El Primer hombre Santo"**, vivió entre los años 550 y 480 A. C., por cuya razón fué contemporáneo de Buddha y Pitágoras. "El Confucionismo es un modo de vivir y no una Religión". Confucio estudió el pasado e intentó presentar un nuevo código de moral. Su filosofía está resumida en una de sus prédicas: "El respeto por los sentimientos de los demás, constituye la base de la sociedad".

Este libro, más que un estudio sobre los individuos es un estudio sobre la nación misma; no trata tanto sobre la vida de Confucio sino más bien sobre la influencia que éste ejerce sobre la civilización China. Nos dá un vívido panorama de la gran cultura que encierra esta nación. Además, nos describe como Ch'in, en el siglo tercero A .C., se hizo Emperador de toda la China; los "libros quemados en la hoguera" y la extinción casi total del Confucionismo en el año 213 A. C., debido a la contienda entre los Hunos y el Emperador Wu, quien sentía facisnación por lo Oculto y anduvo en busca de las Venturosas Islas. Describe el viaje del gran explorador Chan Ch'ien, en una extensión de 2.000 millas a través del Asia en dirección a las fronteras de la India en el año 138 A. C., poniéndose de este modo en contacto con la civilización occidental. Explica cómo el Buddhismo llenó a China y la influencia que ejerció el arte Griego en Asia. Gran parte de este material está entresacado de los trabajos del gran historiador Ssu ma Ch'ien, de quien el Señor Collis nos explica: "desconocer su exposición personal y los principios que deja establecido, en realidad es tener un panorama desequilibrado de la Historia".

En el año 618 A. C., surgió el Renacimiento del Confucionismo y, aunque amenazado por el Buddhismo, al final se decretó como Religión oficial de China, continuando como tal hasta la revolución del año 1912.

¿Cuál es la posicin de Confucio en la nación China en el día de hoy? El Señor Collis nos lo refiere al final de su libro: "No obstante, los pensadores modernos estudian a Confucio de acuerdo a los actuales métodos de estudio, esto es, confrontándolos con los grandes pensadores de otros países. Este método, en vez de disminuir su estatura moral, lo acrecienta. Comprendiéndolo con mayor inteligencia, su figura se agiganta cada vez más".

E. W. P.

TOBE A TEACHER ("Para ser maestro"), por H. C. Dent, University of London Press Ltd., 115 pág. Precio. 4 chelines 6 peniques.

En contraste con la profusa divulgación de libros destinados a la educación de los niños, esta obra está destinada a la educación de los maestros de escuela. El Señor Dent se refiere a la naturaleza de las tareas que le corresponde tomar al maestro en sí. La experiencia obtenida en los Colegios de entrenamiento de emergencia, con el propósito de reunir 300.000 maestros para atender las necesidades de Gran Bretaña, en el espacio de pocos años, ha vertido mucha luz sobre la selección de los mismos. Los hombres y las mujeres que se emplean para ejercer esta profesión han sido tenidas en cuenta por sus

condiciones sobresalientes, no sólo por el hecho de haberlos seleccionado, sino "porque los que sienten fuertemente esta vocación de enseñar, también abrigan el deseo de ser maestros tan experimentados por años de intensa práctica y consagración de sus vidas, que no sólo saben que es lo que desean, sino también porqué lo desean". El Señor Dent tiene mucha razón al considerar que la madurez y la experiencia son requisitos indispensables para ser maestro de escuela, porque "la esencia de la educación es una cuestión de relaciones humanas".

Mucho del libro, está dedicado a la consideración de los varios métodos de entrenamiento y a los planes que hay en vigencia para provocar el incentivo de conseguir la promoción a los grados inmediatos superiores. Aunque algunos de los puntos de vista del Señor Dent se prestan para abrir polémicas, en realidad destaca diversos aspectos de la cuestión que merecen una consideración muy seria.

¿En qué consiste la tarea del Maestro? ¿Consiste en impartir conocimientos, auxiliando al niño para que adquiera un conocimiento de sí mismo, o bien para algo mucho más amplio e importante? Una vez, el señor C. Jinarajadasa, definió que la finalidad del maestro consiste "en enseñar a los niños a amar el conocimiento hasta que él mismo se convierta en un investigador de la sabiduría". Del mismo modo, el autor nos explica "que la fe, la sabiduría y la conducta recta, son los objetivos que el maestro debe señalar a sus discípulos". El maestro tiene que tener en sí mismo "una decisión mental honesta... de los valores que el mismo debe tratar de vivir".

En cuanto al futuro que le espera a la educación, el autor expresa: "Los tradicionales propósitos y métodos empleados en la educación, su organización y cursos empleados en el día de hoy, están modificándose en forma creciente. Es tan radical el cambio total que se está operando en la educación, que firmemente creo que, ésto no se ha producido desde los días de Platón".

E. W. P.

THE CYNOSURE OF SANCHI ("Las Reliquias de Sánchi"), por Bhikkhu Metteyya, Maha Bodhi Society, Colombo. Precio, 50 centavos.

Este pequeño libro fué escrito con el propósito de celebrar la exposición (año 1948) de las sagradas reliquias de los Arahants (Santos de Sáriputta y Maggallána, en Colombo. A estos dos santos se los considera como los principales Discípulos del Señor Buddha. Las reliquias están destinadas a ser guardadas otra vez en Sánchi, de donde habían sido extraídas y llevadas a Inglaterra. Sánchi es la colina de Santuarios de la India — allí es donde se descubrieron los cofres llenos de reliquias que fueron extraídas y llevadas a distintos lugares fuera de la India. Muchas dle estas reliquias están especialmente relacionadas con Ceylan, por cuanto continen inscripciones referentes a crónicas de la misma que las acredita. Una de esas inscripciones dice que el Venerable Moggaliputta Tissa envió a Mahinda y cuatro Grandes Seres a Ceylán, diciéndoles: "Id y fundad en la graciosa Isla de Lanka la hermosa Ley del Señor" (XII-7-8).

Se afirma que el emperador Asoka, él sólo hizo construir 84.000 Viháras en la India. Estos descubrimientos constituyen la gloria de la India, ofreciendo abundantes testimonios para los historiadores en lo que respecta a la antigua civilización y cultura bajo la influencia Buddhista.

El libro contiene informaciones muy útiles sobre la localidad de Sánchi, y también reproduce muchas enseñanzas del Señor Buddha.

M. G.

FRANCE AND THE FRENCH ("Francia y los Franceses"), por E. A. Craddock.

Un libro especialmente recomendado para todos los que se interesan por Francia y los Franceses. El autor, que es de origen inglés, presta con este volumen un magnífico servicio al público.

En particular para aquellas personas que conocen muy poco acerca de la indiosincracia del francés y del pueblo en que viven, el libro les resultará sumamente interesante y útil debido a la copiosa información que trae, y en modo muy especial si se quiere establecer en qué se diferencia el francés del pueblo inglés. Por su lectura aprendemos a apreciar el modo de ser de nuestros vecinos, sus grandes hombres, su arte y su ornamentación, su literatura y en general, su peculiarísima actitud hacia la vida, tan diferente de la que mantenemos nosotros, los ingleses. Cada pági-

na está colmada de informaciones útiles y felicitamos muy sinceramente al autor porque ha sabido ofrecer un selecto material de lectura presentado en forma habilidosa. El lenguaje empleado es sencillo y preciso. Para la mayoría de los lectores, los hechos que se relatan, les resultará de lo más entretenido, a la vez que enriquecerá el caudal de sus conocimientos a medida que vayan leyendo página tras página. En verdad los franceses constituyen una gran nación.

¿Por qué razón no tenemos con mayor abundancia libros de esta naturaleza? Podríamos tener una serie de libros escritos por autores de otras naciones. El francés, por ejemplo, podría escribir sobre Inglaterra y los ingleses; el italiano sobre los Ingleses y Franceses; el inglés sobre los Italianos y, así por el estilo. Entonces, empezaríamos a aprender algo de lo bueno que tienen los pueblos de las otras naciones. Hay muchos países cuya territorio y la vida que llevan, resulta un libro cerrado para la mayoría de los pueblos restantes. ¿Qué sabemos acerca de los alemanes, belgas, noruegos, suecos, en fin, de la mayoría de las naciones europeas? Y éllos, ¿que és lo que saben de nosotros?

Recomendamos leer este libro a fin de que cada cual saque sus propias conclusiones.

A. R.

HARMONY OF NATURE ("La armonía de la naturaleza"). Un Estudio Sobre la Cooperación por la Existencia, por L. Richmond Wheeler, Eduard Arnold, Londres, 200 pág. Precio, 10 chelines 6 peniques.

El autor toma como tema central de su exposición el vigoroso hecho de la cooperación que hay en la Naturaleza en oposición de la competencia, en contra de la dominante idea de la lucha por la existencia, tan gráficamente descripta en la conocida frase sobre Natura: "dientes ensangrentados, con garras de presa". Esta idea que Darwin familiarizó en sus escritos y que más tarde se aplicó y se desenvolvió en todos los departamentos de la vida humana por los biólogos, es, según opina el autor, exagerada y conviene ser refutada. En efecto, expresa que todo el mundo está emparentado no sólo con los diferentes reinos de la naturaleza, esto es, los reinos mineral, vegetal y animal que están íntimamente relacionados entre sí, sinó que sus vidas en realidad son el resultado del sacrificio de uno por el otro. Todo esto no es simple teoría si nó un hecho positivo en la Naturaleza. En apoyo de esta afirmación, el autor presenta varios ejemplos de cooperación en grupos de animales entre sí; entre animales y plantas; en la vida de las especies dentro de las especies y aún en la raza humana. En este ataque contra la falseada verdad a medias, hay muchos escritores de nota que apoyan al autor, especialmente el Príncipe Kropotkin, que hace ya mucho tiempo demostró en su libro "Ayuda Mutua", que la cooperación es un factor que se tiene en cuenta para la evolución de las nuevas especies.

Mantener un equilibrado punto de vista entre estas dos ideas en conflicto, es en realidad penoso pero necesario en los actuales tiempos de prueba. Leer sobre un asunto particular como un proceso natural mediante hechos fragmentarios, y luego deducir de los mismos una lección de carácter universal, es en realidad una peligrosa práctica. Toda la estructura de la Selección Natural está basada en la Variedad, lo cual no constituye un factor digno de confianza por sí sola, y todos concuerdan en admitir que es el punto más débil de la hipótesis Darwiniana. La interpretación monística de los materialistas acerca del proceso de la vida, se enfrenta con la oposición sostenida por todos los escritores de biología visto desde cualquier punto de vista. Entre los idealistas del mundo, también está ganando terreno el concepto de que la inteligencia puede moldear la materia. Todo ello inclina muy favorablemente, según opina el autor, a una interpretación ética del proceso natural de la evolución. Cuando esta ética se aplica a la vida humana y a sus problemas, sea en la sociedad, o en el terreno de la economía y la política sólo puede significar una sola cosa, a saber, que la cooperación, cualquiera sea su modalidad o forma de expresión, es moral, mientras que la competencia nunca podrá ser moral, ella es inmoral. Este aspecto particular que destaca el libro es sumamente significativo, porque señala el aspecto biológico de una gran verdad que el mundo necesita conocer y comprender en la actualidad. Ya hubieron otros escritores que enunciaron la misma verdad, o una verdad similar, pero en un mundo en que, precisamente ahora, predomina el pensamiento biológico, el autor merece ser felicitado por levantar él también, su voz de protesta.

C. S. T.

SUPLEMENTO DE "EL TEOSOFO"

(Incorporado al "TRABAJADOR TEOSOFICO")

NOVIEMBRE DE 1948

NOTICIA OFICIAL

Desde el día 15 de agosto de 1947, el nuevo estado de Pakistán ha empezado su vida como nación independiente. En consecuencia, todas las Logias Teosóficas inscriptas en la "Sociedad Teosófica de la India", correspondientes al flamante estado, en adelante pasan a formar las Logias de la "Sociedad Teosófica en Pakistán" dependientes del Cuartel General en Adyar, hasta tanto se recepcione la solicitud de la Carta Constitutiva para organizarse como Sección Nacional, suscripta por siete o más Logias regulares. Mientras tanto, di mi visto bueno para que, en el intérvalo de tiempo que falta para que reciban la expresada Carta Constitutiva, las Logias figuren como inscriptas a la "Sociedad Teosófica en Pakistán".

Se ha designado al señor Jamshed Nusserwanjee como Agente Presidencial, hasta que se otorgue la Carta Constitutiva de la Sección y se haya elegido el Secretario General.

C. Jinarãjadãsa
Presidente

EL TRABAJO DE LOS TEOSOFOS POR EL MUNDO

Por **LA SECRETARIA ARCHIVERA**

ADYAR

El Presidente, señor C. Jinarajadasa, volvió a Adyar el día 19 de octubre después de haber estado ausente desde mediados del mes de septiembre, cumpliendo una gira por el Norte de la India. Visitó Nagpur, Gwalior, Jhansi, Delhi, Allahabad, Benares, Patna y Calcuta.

El 1º de octubre se festejó el cumpleaños de la Dra. Annie Besant, con una reunión en el Hall del Cuartel General, bajo la presidencia del señor Sidney A. Cook, Vice-Presidente titular de la Sociedad Teosófica. Se llevaron a cabo varias otras reuniones y también se distribuyó dinero en vez de alimentos a las gentes necesitadas, proveniente de un fondo habilitado para este propósito.

IRLANDA

El Secretario General ha notificado que el 26 y 27 del mes de junio tuvo lugar una convención en extremo feliz y armoniosa. La presidía la señorita Clara Codd. Ella también dió una conferencia pública y varios discursos en presencia de una numerosa audiencia calificada. Terminada la Convención, la señorita Clara Codd, anunció la formación de una nueva Logia, la "Logia Belfast", dando sus mejores votos para una plena realización de los ideales que la misma tiene por objetivo. También ha visitado la Sección la Sra. Srimati Rukmini Devi, y el Secretario General nos escribe, que se sintieron muy felices al tenerla a su lado. Asimismo ambos visitaron Dublin y Belfast.

El Secretario General, la Sra. Alice Law, ha sido reelecta por unanimidad como tal, para

desempeñar su función por otro término más. Un pequeño grupo se ha constituido en la localidad de Dunlaoghaire, el cual tiene por objetivo el estudio de La Doctrina Secreta.

PORTUGAL

El boletín periódico, editado con el nombre de **"Osiris"**, ha sido recibido en Adyar. El mismo contiene la traducción de artículos de varias revistas Teosóficas.

INDOCHINA

La revista Teosófica impresa en el idioma nativo, está recibiéndose en Adyar. Su título es **"Niét Bán"**. Incluye traducciones de discursos del presidente Mundial y la revista se edita en Saigón. Todos los miembros de esta región están adscriptos a la Sección Francesa.

PUERTO RICO

Las Logias están continuando sus reuniones semanales; además, poseen cada quince días un programa corto para la radio. La publicación de la revista de la Sección, ha salido regularmente cada dos meses. En la actualidad, los miembros activos ascienden a 86, con la inscripción reciente de tres más.

URUGUAY

Una información recibida del Secretario General señor Luis Sarthou, muestra que la obra de la Sección está llevándose adelante con seis Logias activas y dos grupos de estudio. Conferencias públicas han tenido muchas veces y se han imprimido varios folletos para su posterior circulación. La Comisión de la Biblioteca, ha comenzado un período de gran actividad y desarrollo. Asimismo disponen regularmente de un cuarto de hora en el éter, gracias a la ayuda de un miembro, el cual pone a la disposición de la Sección este tiempo; cada dos semanas tiene también lugar una conferencia pública sobre el tema **"La Importancia del Libro en la Cultura"**.

HOLANDA

El Centro de Huizen fué visitado por su Jefe, la Sra. Srimati Rukmini Devi, durante el mes de junio. Ella dirigió varias reuniones y su visita fué causa de una gran afluencia de público. El Centro también tuvo la visita de la Srta. Clara Codd en el mes de julio.

La Convención anual de la Sección Holandesa, se efectuó los días 26 y 27 de junio en la ciudad de Utrecht, tomando parte en las reuniones Srimati Rukmini Devi.

En Huizen se formó un campamento de la Tabla Redonda los días 6 a 8 de agosto, y el día siguiente hasta el 14 del mismo mes, una llamada "Semana de Estudio" con el temario "Cinco Obras Maestras de la literatura Teosófica".

FEDERACION EUROPEA

La "Escuela de Verano" de esta Federación, funcionó en Suecia, en una cómoda mansión de la Escuela de la ciudad de Mariefred cerca del Castillo Gripsholm, el cual tiempo atrás era la residencia de los reyes. El gimnasio sirvió de clase de lectura y las paredes fueron decoradas con bellos cuadros. Los mismos fueron traídos a tal propósito de Dinamarca por el Hermano J. Winde. Alrededor de 140 personas se congregaron bajo la dirección del hermano Sr. J. E. van Dissel, hombre de gran corazón, Secretario General de la Federación. Había miembros de Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, Austria, Finlandia, Noruega, Dinamarca, Inglaterra, Escocia, Suecia, Gales y América. La mayoría de las lecturas fueron dadas en idioma inglés, seguida de una traducción a cada idioma para que todos pudieran entenderla, algunas fueron vertidas al Alemán. A tal propósito la Sra. Josefina Ramson: "Los propósitos de la Federación al constituir el campamento, pueden resumirse en una comprensión más íntima de los presentes problemas, que todos debemos mirar cara a cara". A la terminación del mismo siguió una serie de reuniones del Comité Ejecutivo, planeando su futura labor a desarrollarse.

FRANCIA

En la Convención Nacional realizada en el mes de Mayo, el Secretario General informó que, durante el año ha habido un aumento efectivo de 1.691 a 2.106, habiéndose fundado siete Logias nuevas, las que de esta manera suman ahora 41. La labor ha sido intensa en el Cuartel General y las Conferencias públicas de los Domingos muy concurridas, tratándose temas variados y de mucho interés. A princi-

pios de Otoño, el Profesor Mercault, ha dado comienzo a un curso sobre Teosofía como síntesis de Religión, Filosofía y Ciencia. Las conferencias fueron taquigrafiadas para su ulterior distribución entre todas las Logias.

La Logia Casablanca ha conseguido una casa propia para sus actividades. En el mes de Abril la Logia **La Rochelle**, efectuó reuniones públicas con discusión libre sobre temas a tratarse como Anarquía, Teosofía y Racionalismo. Es de esperar que una actividad tal, estimule la labor entre los miembros de la Logia expresada.

En los primeros días del mes de Mayo, la Sección Francesa recibió la visita de Srimati Rukmini Devi. Ella trajo un mensaje profundo y real, Su estada dió motivo a una sentida manifestación de simpatía.

ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA

El segundo año de la ejecución de un programa de expansión terminó el día 30 de Abril, completándolo la Federación que abarca la parte Nor-oeste de su territorio. Los esfuerzos aportados por todos dieron óptimos frutos, alcanzándose, al terminar las clases, la formación de nuevas Logias organizadas en Olympia, Bellingham y Everett.

El Sr. N. Sri Ram, ha estado visitando la Sección desde el mes de Abril y según informes recibidos, su presencia en todas partes era altamente apreciada. Asimismo se encuentra en el país Srimati Rukmini Devi, y juntamente con Sri Ram, tomaron parte como huéspedes distinguidos en la Convención Anual realizada en Chicago, desde el 7 al 10 de Agosto.

Es interesante hacer resaltar que la Federación Florida, pudo anotarse en su favor una conferencia completa sobre el tema: **"El mensaje de la India"** pronunciada por el Señor N. Sri Ram. Su texto ha sido ofrecido a varias Logias de la Sección para su utilización.

INGLATERRA

La convención anual ha sido singularmente significativa, a causa de la presencia de Srimati Rukmini Devi y la Srta. Clara Codd. Las reuniones fueron muy concurridas, llenándose la Sala Besant en su totalidad. en algunas ocasiones con más de cuatrocientos miembros. Una vez, la capacidad de la sala fué colmada al darse la conferencia pública sobre un trabajo de la Sra. Blavatsky titulado **"Adam, el hijo pródigo"**, pronunciado por el Dr. L. J. Bendit.

Los afiliados nuevos desde enero hasta junio de 1948, demuestra un aumento de 99 miembros. La conferencia de Primavera de la "Federación Midland" tuvo lugar en la Logia de Nottingham los días 24 y 25 de Abril, figurando el Dr. Bendit y Sra. como invitados de honor y primeros oradores. La "Federación Nor-Oeste" ha tenido su reunión XXIII en Liverpool durante el mes de Junio, con la Srta. Clara Codd como invitado especial. A la terminación de las deliberaciones, la Srta. Clara Codd emprendió una gira de dos semanas por la región Noroeste del país y una campaña de propagación Teosófica, dando muy buenos resultados.

NUEVA ZELANDIA

El Secretario General Srta. Emma Hunt, ha vuelto a su país, después de haber terminado con todo éxito una gira por Australia, donde es muy apreciada por todos.

El Señor Geoffrey Hodson, el conferenciante nacional, estaba visitando las Logias de la Sección, teniendo siempre muchos oyentes que escuchaban sus disertaciones con gran interés. En la Capital, Wellington, el Gobernador General, el Honorable H. G. R. Mason, presidió una reunión, por tal motivo la sala de conferencia estaba colmada. Es digno de mencionar que el Gobernador mismo es miembro de la Sociedad.

El Obispo Harry H. Banks está haciendo obra meritoria en combinación con los movimientos espirituales: La Cadena de Oro y Tabla Redonda. Como Caballero Jefe está en contacto con alrededor de 500 niños.

En total, la Sección cuenta con 926 miembros regulares, habiendo experimentado una merma de cuatro miembros. La revista de la Sección **Theosophy in New Zealand** ha salido cada tres meses, incluyendo dos publicaciones especiales.

La "Orden Teosófica de Servicio" lleva adelante una excelente campaña, durante la semana de Protección a los Animales. Bajo la dirección de un Consejo de las organizaciones combinadas para la "protección de los animales", la cual presidía el señor Geofrey Hodson, los trabajadores recolectaron 21.000 firmas. Estas firmas van al pie de una petición dirigida al Parlamento, para la obligatoria

reintroducción de métodos humanitarios en los mataderos, que actualmente emplean sistemas crueles de matanza.

La "Asociación Teosófica de Mujeres" bajo la presidencia de la Sra. D. Mason, continúa muy avtiva y en las novedades del mes de Agosto cuenta los detalles de reuniones efectuadas en Auckland, Wanganui, Wellington y Dunedin. Despertó mucho interés la manifestación de mujeres titulada "La Reunión de Paz", organizada por el Consejo Nacional de Mujeres en la ciudad de Dunedin el día 8 de Abril. Se llevó a cabo en el dia de la celebración del octavo centenario, sugerido por un miembro de la Sociedad.

AUSTRALIA

El informe Anual que fenece el 30 de Septiembre muestra un aumento de 982 a 1016 miembros, resultando 34 nuevas incorporaciones. Atrajo enorme público la visita de la Srta. Emma Hunt, Secretario General de Nueva Zelandia. Ella prácticamente visitó todas las Logias activas de este país. Además, la Srta. Irene Prest, residente por espacio de varios años en Adyar, está llevando a la práctica una labor muy útil, recorriendo varias Logias. Al principio de este año, ella se trasladó en avión a Tasmania visitando Launceston. En el mes de Mayo permaneció todo el mes en Brisbane, dirigiendo muchas reuniones públicas y de miembros de Logia. La emisora de radio 2GB, también ha continuado como un canal importante de difusión Teosófica.

La Sección ha sido elegida por el Estado, para actuar en combinación con la UNICEF y también coopera con la Asociación de la U.N.

Los "Jóvenes Teósofos" siguen enviando comestibles a miembros necesitados en Europa; también han estado muy activos en otros quehaceres. El movimiento de la "Tabla Redonda" está expandiéndose y "La Cadena de Oro" ha vuelto a resurgir. En Geelong ha vuelto a actuar un grupo de estudio y un grupo similar se ha constituído en Ballarat.

I N D I A

La Federación Central India y Rajputana, se reunieron en el mes de Abril en la Ciudad de Dhar. En sus deliberaciones asentaron una resolución para la publicación de literatura Teosófica en Hindi. Al proceder a la publicación de tal literatura en las lenguas nativas, se llena una necesidad muy sentida y forma además, parte del programa de las actividades de la Sección.

La reorganización de la "Orden Teosófica de Servicio" está en plena marcha. Los estatutos fueron revisados y se agregaron seis Secretarías Generales Regionales. Se les ha solicitado para que nombren los presidentes provinciales, formándose además grupos y centros en varios puntos del territorio. La obra ha sido dividida en cuatro principales secciones, a saber: **Sanidad, Mejoramiento de la Ciudadanía, Binestar Social y Educación.** La Orden proclama el lema: "Unión de todos aquellos que anhelan servir a todo cuanto vive".

Durante el mes de Agosto tuvo lugar un campamento de trabajadores para la gente activa de la Federación de Bihar. Una conferencia que tuvo pleno éxito, fué realizada en la ciudad de Jhansi, organizada por la Federación de las Provincias Unidas, bajo la presidencia del Secretario General.

La Federación de Jóvenes Teósofos que abrca toda la India, pudieron festejar este año su jubileo de plata, el Secretario General de la misma, Srimati Shridevi Mehta, hizo un llamado a todas las Logias Juveniles para que dispusieran una semana de la Juventud en diversos Centros. Muchas respondieron afirmativamente y ciertas asambleas de esta índole tuvieron lugar en varias Logias Juveniles. El Vice Presidente de la Sociedad, Señor Sidney A. Cook, presidió en Bangalore unas conferencias que duraban dos días. La Federación Teosófica Juvenil Vijayavada efectuó con todo éxito la "Semana de la Juventud", desde el 25 de Septiembre hasta el 1º de Octubre inclusive, presidida por el Señor Sri Iyyanki Venkata Ramanayya.

El Secretario General, está poniendo en práctica un nuevo sistema para aumentar los fondos de la Sección, solicitando a los miembros una contribución voluntaria, de acuerdo a una escala de ingresos que cada cual percibe.

FEDERACION CANADIENSE

En esta Sección se formó una nueva Logia que adoptó el nombre de Logia **Besant.** Con anterioridad sus componentes trabajaban como un Grupo Fraternal.

Desde que la Logia "**Hermes**" ha subido un escalón más en la búsqueda de ideales, sus actividades se han incrementado. Cada Domingo se realizan conferencias públicas, con una crecida asistencia. En el mes de Junio las reuniones fueron excepcionalmente brillantes como consecuencia de la presencia del Señor N. Sri Ram. Miembros de la Logia "**Hermes**" han sido huéspedes de tres Logias en Vauncover, como tamién algunos miembros Americanos procedentes de Bellingham. En otra ocasión, el Señor N. Sri Ram dirigió una reunión pública en presencia de alrededor de 800 personas. Puede decirse que su visita fué el acontecimiento de más significación en los últimos años.

Vauncover asimismo, ha dado albergue por unos días a Srimati Rukmini Devi, quien dió una conferencia pública intitulada "**El Rol de la Mujer en la Nueva Era**". A continuación ella presentó una demostración de danzas, con una explicación verbal sobre las mismas. Como complemento se pasó una película en colores, mostrando la obra educacional que ella realiza en el Cuartel General de Adyar. Su estada ha sido sumamente apreciada.

SUPLEMENTO DE "EL TEOSOFO"

(Incorporado al "TRABAJADOR TEOSOFICO")

DICIEMBRE DE 1948

NOTICIAS OFICIALES

En mi carácter de Presidente designo a la Sra. Hilda B. Moorhead, residente en Singapore, como Agente Presidencial para MALAYA y SIAM.

Noviembre 14 de 1948.

C. Jinarājadāsa
Presidente

Anteproyecto del programa a realizarse en Adyar, en ocasión de la 73ª Convención Internacional anual de la Sociedad Teosófica

VIERNES, 24 de Diciembre de 1948.

14.00 horas Reunión del Consejo General

SABADO 25 de Diciembre

8.00	horas	Plegaria de las Religiones
8.30	,,	**Apertura de la Convención Internacional** - Discurso del Presidente.
14.00	,,	Reunión del Consejo de la Sección India
15.30	,,	Symposium - I
17.00	,,	I - **Conferencia de la Convención** a cargo del Señor C. Jinarajadasa.
20.00	,,	Festejo de Navidad

DOMINGO 26 de Diciembre

8.00	horas	Plegaria de las Religiones
10.00	,,	Convención de la Sección India
14.00	,,	Orden de la Tabla Redonda
15.30	,,	Orden Teosófica de Servicio
17.00	,,	II -**Conferencia de la Convención** a cargo del Señor N. Sri Ram.
20.00	,,	Preguntas y respuestas, bajo la dirección del Presidente

LUNES 27 de Diciembre Día dedicado a la Juventud y organizado por los Jóvenes Teósofos.

8.00	horas	Plegaria de las Religiones
8.30	,,	Conmemoración del Jubileo de Plata de la Federación de Jóvenes Teósofos de India.
10.00	,,	Reunión administrativa de la Federación Mundial de Jóvenes Teósofos.
14.00	,,	Reunión Administrativa de la Federación de Jóvenes Teósofos de la India.
15.30	,,	Symposium entre jóvenes.
17.00	,,	III - **Conferencia de la Convención** a cargo de Srimati Rukmini Devi.
20.00	,,	Festival organizado por los Jóvenes Teósofos.

MARTES 28 de Diciembre

8.00 horas Plegaria de las Religiones
14.00 „ Reunión del Consejo Directivo de la **Federación** de la Sección **India.**
15.30 „ II Symposium
17.00 „ **IVConferencia de la Convención** a **sargo** del Señor Sidney A. **Cook.**
20.00 „ Películas de las Naciones Unidas.

MIERCOLES 29 de Diciembre

8.00 horas **Plegaria** de las **Religiones**
8.30 „ **Conferencia** a cargo del Señor **Rohit Mehta.**
14.00 „ II. Reunión del Consejo de la Sección **India.**
15.30 „ II. Reunión de la Orden Teosófica de **Servicio.**
17.00 „ **V. Conferencia de la Convención** a cargo de la Sra. Doris Groves.
20.00 „ Exhibición de arte.

JUEVES 30 de Diciembre

8 horas Plegarias de las Religiones.
10.00 „ II. Reunión de la Sección India.
14.00 „ II. Reunión del Consejo General.
15.30 „ III. Symposium.
17.00 „ CLAUSURA DE LA CONVENCION INTERNACIONAL.
20.00 „ Conferencia con linterna mágica de **las Cartas** de los Maestros.

Actividades adicionales:

— Barata Samaj Puja; todas las mañanas a las **6.30** horas.
— Reunión administrativa y de discusión, 28 de **Diciembre** a las 10.00 horas.
—Misa de Noche Buena por la **Iglesia** Católica **Liberal,** el 24 de Diciembre **a las 23.30 horas.**
—Día de Navidad, 25 de Diciembre, Sagrada **Eucaristía a** las 10.00 horas.
—Asociación Islámica de la S. T. Reunión el 29 **de Diciembre** a las **10.00 horas.**
—Trabajo del Ritual de la Estrella Mística, el **24 de Diciembre** a las **17.00 horas.**
—Reuniones de la Co-Masonería, informes deben **requerirse** en la respectiva **oficina Masónica.**

NOTA: Este programa es sólo un anteproyecto y **está sujeto** a ser cambiado.

NUEVAS LOGIAS

Sección	Nombre	Lugar	Fecha de la carta constitutiva
Austria	Johannes	Linz	24-6-48
Argentina	Mercurio	La Paz - Bolivia	13-1-48
	Lautaro	Buenos Aires	25-5-48
	Sri Ramakrishna	Rosario	27-5-48
Brazil	Abnegacao	Jahú	2-10-48
	Altruismo	Sao Roque	1-10-48
	Annie Besant	Botucatú	9-9-48
	Arjuna	Sao Luis	16-9-48
	Blavatsky	Florianopolis	12-8-48
	Esperanza	Avaré	8-9-48
	Karma Yoga	Baurú	1-10-48
	Nirvana	Pelotas	27-9-48
	Retidao e Cultura	Porto Alegre	17-8-48
	Rukmini	Río Branco	4-5-48
	Sao Manoel	Sao Manoel	25-9-48
	Thibet	Sao Paulo	15-1-48

Sección	Nombre	Lugar	Fecha de la carta constitutiva
Federación del Canadá	Lotus (Krishna y Trinity)	Calgary	27-7-48
Inglaterra	Surbiton	Londres	6-12-47
	Plymouth	Plymouth	17-12-47
Alemania	Platon	Krefeld	15-1-48
	Isis	Oberhausen	20-1-48
	Lotus	Hanau	10-2-48
	Raimundus Lullus	Velbert	14-3-48
	Freiheit	Essen	16-4-48
Hungría	Harmonia	Budapest	11-11-47
Italia	Fratellanza	S. Margherita Ligure	7-2-48
	Alma Mater	Bergamo	29-3-38
	Atman	Torino	1-4-48
India	Jamkhandi	Jamkhandi	18-12-46
	Amrit	Rander	19-3-47
	Vasant (Youth)	Coimbatore	10-5-47
	Jyoti	Zanzmer	28-8-47
Suiza	You	Basel	22-4-48
Estados Unidos	Everett	Everett	20-5-48
	Bellingham	Bellingham	20-5-48
	Olympia	Olympia	20-5-48
	Warren	Warren	29-6-48

LOGIAS DISUELTAS

Sección	Nombre	Lugar	Año
Austria	Lotus	Vienna	1948
Canadá	London	London, Ontario	1948
Federación del Canadá	Krishna	Calgary) Refundidas en la	
	Trinity	Calgary) Logia Lotus	1948
Chile	Olcott	Temuco	1948
	O'Higgins	Rancagua	1948
Inglaterra	Barnsley	Barnsley	1947
	Judge	Londres	1948
Alemania	Muenchen	Muenchen	1947
Grecia	Search	Patras	1947
Hungría	Urania	Budapest	1948
Italia	Luce-Armonia	Roma	1948
	Loto Bianco	Roma	1948
	G. S. Arundale	Ghemme	1948
Holanda	Lotus	La Haya	1948
	Christian Rosenckeutz	La Haya	1948
Nueva Zeelandia	Hawera	Hawera	1948
Estados Unidos	Wallace	Wallace	1948
Gales	Newport	Newport, Mon.	1947
	Rhyl	Rhyl	1948

HELEN ZAHARA
Secretaria Archivera

EL TRABAJO DE LOS TEOSOFOS POR EL MUNDO

Por la **Secretaria Archivera**

ADYAR

En la amplia sala del Cuartel General de la Sociedad Teosófica, el día 17 de noviembre se celebró el 73° aniversario de su Fundación. Se repitieron **Las Pleagrias de las Religiones**, seguida del himno "Unámosnos" ("Gather Us In"), coreado por la concurrencia. También se cantó "La Sagrada Ciudad de Adyar", escrita recientemente en Gujerati, el que fué seguido por la lectura de trozos selectos del Coronel H. S. Olcott, Madame H. P. Blavatsky, Dra. Annie Besant y Dr. George S. Arundale. Luego, el Presidente de la Sociedad, señor C. Jinarajadasa dirigió la palabra a los presentes, refiriéndose a nuestros Fundadores y destacando que el Coronel Olcott nos dió le Cuerpo, mientras que Madame Blavatsky fué su moradora. Todos entonaron las estrofas de el "Canto de la Unidad India", original de Rabindranath Tagore, y luego, al unísono, todos repitieron "Los Escalones de Oro" de H. P. Blavatsky. El acto finalizó con una ofrenda floral de parte de toda la concurrencia ante las estatuas de los Fundadores, en señal de homenaje. Por la tarde, el Vicepresidente de la Sociedad, Sr. S. Cook y esposa, ofrecieron a todos los residentes del Cuartel General un "tea party". Esto fué seguido por una reunión en la sede de los Jóvenes, para conmemorar el Jubileo de Plata de la Logia Juvenil "Vasanta" que funciona en Adyar, cuya carta constitutiva tiene fecha del 17 de febrero de 1923. Esta reunión la dirigió el Presidente de la Sociedad, y, después de informar brevemente sobre la actividad desplegada por la Logia durante un cuarto de siglo, y el symposium mantenido entre los miembros presentes, dirigió la palabra a los Jóvenes Teósofos, alentándolos para que adopten métodos especialmente creativos para presentar ante el mundo la Sabiduría Antigua, ayudando a conservar la verdadera cultura de la India.

Se recibió un telegrama de la Logia Karachi, portadora de sus salutaciones para este día de Fundación.

El 18 de noviembre, el Presidente partió de Adyar para Ceylán, en un breve viaje por vía aérea. Allí pronunció un discurso en la Logia Lanka de la S. T.; una conferencia pública en el Salón Town sobre el tema: **"Reconstrucción mundial"** y otra conferencia en la Asociación de Jóvenes Buddhistas sobre "La Reconstrucción del Buddhismo". Regresó a Adyar el 22 de noviembre.

GALES

La Convención anual de esta Sección tuvo lugar el 11 y 12 de septiembre, en Cardiff. La Srta. E. Claudia Owen, ha sido reelegida para el cargo de Secretario General, teniendo como tesorero al Lord Mayor de la ciudad, Alderman R. G. Robinson. En esta ocasión la Srta. Clara Cood fué huésped de honor y los que asistieron a la Convención, en el día de apertura, tuvieron el alto honor de tener la recepción cívica presidida por el Muy Venerable Lord Mayor y Lady Mayoress.

En la actualidad el total de miembros alcanza a 171, habiendo tenido sólo la baja de dos. En Cardiff y en la Bahía de Colwyn, la asistencia a las reuniones por el público y por los miembros ha sido regular. En la zona occidental de Gales, las Logias no han sido tan activas. La Biblioteca Nacional siempre continúa abierta para beneficio de los miembros, y en cuanto a la biblioteca de la Logia de Cardiff ha vuelto a reabrirse.

GRECIA

Durante el año transcurrido, las Logias de esta Sección han desplegado una gran actividad. Cada Logia ha tenido una o dos reuniones por mes, con temas variados para ser discutidos. Un hecho que merece destacarse, es la creación de reuniones teosóficas de conjunto en horas de la tarde, a la que concurren los miembros de todas las Logias de la Sección. Cada Logia por turno, organiza la reunión de la tarde, ofreciendo un tema de carácter general. Estas reuniones han evidenciado que constituyen un gran éxito para la Sección, promoviendo una relación más íntima entre todos sus asociados.

Debido a la situación interna por la que atraviesa el país, sólo han podido organizar una conferencia pública sobre el tema **"Humanismo y su relación con la Teosofía"**. La biblioteca ha estado abierta todo el año, y el movimiento de libros ha sido muy activo. El boletín de la Sección que había dejado de publicarse ha vuelto a reaparecer.

COLOMBIA

El Secretario General de la Sección señor Ramón Martínez, nos informa que el año de labor ha sido todo un éxito y que, el núcleo de nuevos miembros permitió elevar a 14 el número de Logias de la Sección.

FEDERACION EUROPEA DE JOVENES TEOSOFOS

Los Jóvenes Teósofos hicieron su campamento y reuniones en los terrenos del Centro de San Miguel en Huizen (Holanda), los días 22 al 29 de julio de 1948. Estuvieron presentes 51 jóvenes representando los siguientes países: Holanda, Francia, Bélgica, Luxemburgo, Inglaterra, Suiza, Austria y Norte América. Este campamento ha sido todo un éxito, reinando entre los miembros un exquisito espíritu de camaradería. La Srta. Clara Cood, que en esa circunstancia se encontraba alojada en Huizen, les dirigió una cálida e inspiradora plática a los miembros.

Realizaron excursiones a Amsterdam y allí fueron agasajados como huéspedes de la Sección Holandesa.

SUD AFRICA

El instituto de publicidad Teosófica, preparó con motivo de las fiestas de Navidad, tarjetas de felicitación con el sello de la Sociedad Teosófica y frases seleccionadas al efecto; también imprimieron almanaques con el sello Teosófico, incluyendo una fotografía e intercalando frases seleccionadas, y destacando diversas fechas consideradas por la Sociedad como día de fiesta. Además, obsequiaron cuadernos de anotaciones, papel de notas, índice para teléfonos y fotografías de nuestros líderes apropiados para colocarles marco. Todo ello parece ser un excelente medio de propaganda, a fin de hacer conocer la labor de nuestra Sociedad.

INDONESIA

El boletín **Theosofie** de la Logia de Batavia, informa la llegada del señor A. J. H. van Leeuwen procedente de Holanda, quien por espacio de varios años fué Secretario General de la Sección. El expresado recibió la más calurosa bienvenida de parte de los miembros de la Logia mencionada y, espera poder tomar parte otra vez a su cargo la labor Teosófica en este país. Este hermano habla perfectamente los idiomas Javanés y Malayo.

A pesar de las numerosas dificultades que debió soportar, el ingreso de nuevos miembros a la Sección ha continuado firmemente, contando en la actualidad con un total de 165 socios, lo que significa un aumento de 63 miembros más que el año pasado. Debido al interés que está despertando en la comunidad China, muchos interesados se están asociando a nuestro movimiento. Desgraciadamente, en la zona republicana, se ha paralizado toda actividad por ahora.

ESCOCIA

Durante los días 5 y 6 de junio de 1948 tuvo lugar la 38º Convención anual de la Sección Escocesa, hallándose presente como huésped de honor la Sra. Srimati Rukmini Devi. Asistieron más de 80 congresales procedentes de diversas zonas del país. También hicieron acto de presencia teósofos de Inglaterra y de la Isla Man.

SOCIEDAD TEOSOFICA

Dirección del Cuartel General: ADYAR, MADRAS 20, INDIA.

Presidente: C. JINARAJADASA; Vice-Presidente: SIDNEY A. COOK; Tesorero: C. D. SHORES; Secretaria: HELEN ZAHARA

Organo Oficial del Presidente: "THE THEOSOPHIST", fundado por H. P. Blavatsky en 1879.

Secciones Nacionales, sus fechas de formación, Secretarios Generales, direcciones y sus revistas:

1886	Norteamérica	Sr. James S. Perkins	"Olcott", Wheaton, Illinois	The American Theosophist
1888	Inglaterra	Sra. Doris Groves	50 Gloucester Place, Londres, W. 1.	Theosophical News and Notes
1891	India	Sjt. Rohit Mehta	Theosophical Society, Benares City	The Indian Theosophist
1895	Australia	Sr. J. L. Davidge	29 Bligh Street, Sidney, N. S. W.	Theosophy in Australia
1895	Suecia	Fru Eva Ostelius	Ostermalmsgatan 12, Stockholm	Teosofisk Tidskrift
1896	Nueva Zelandia	Sta. Emma Hunt	10 Belvedere St., Epsom, Auckland S. E. 3	Theosophy in New Zealand
1897	Holanda	Profesor J. N. van der Ley	Armsteldijk 76, Armsterdam Z.	Theosophia
1899	Francia	Dr. Paul Thorin	4 Square Rapp, Paris VII	Bulletin Theosophique, Lot. Bleu.
1902	Italia	Dr. Giuseppe Gasco	Casella Postale 83, Savona	Bolletino Mensile
1902*	Alemania	Herr A. von Fielitz-Coniar	(13b) Munchen 19, Nibelungenstra. Be 14/III, Oberbayern, Amerikanische Zone	....
1905	Cuba	Sta. María G. Duany	Calle M., Nº 159 Reparto Fomento, Santiago de Cuba	Revista Teosófica, Theosofía
1907	Hungría	Selevér Flora Úrno	Baró Lipthay-utca 9, Budapest II	....
1907	Finlandia	Herr Armas Rankka	Vironkatu 7 C, Helsinki	Teosofi
1908	Rusia	....	....	....
1909	Checoeslovaquia *	Pan Václar Cima	Praha - Sporilov 1114	....
1909	Sud Africa	Sta. Eleonor Stakeesby-Lewis	Box 863, Johannesburg	The Link
1910	Escocia	Edward Gall, Esq.	28 Great King Street, Edinburgo	Theosophical News and Notes
1910	Suiza	Mlle. J. Roget	Rue Carteret 6, Geneva	Ex Oriente Lux
1911	Bélgica	Sta. Serge Brisy	37 Rue J. B. Meunier, Bruselas	L'Action Théosophique
1912	Indias Holandesas	....	....	....
1912	Birmania	U. San Hla	Nº 102, 49 th Street, Rangoon	....
1912	Austria	Herr F. Schleifer	Bürgergasse 22, 4 Stg. 18, Vienna X	Adyar

* Agencia Presidencial.

1913	Noruega	Herr Ernest Nielsen	Oscars gt. 11, 1, Oslo	Norsk Teosofik Tidskrift
1918	Egipto (1)	Sr. J. H. Pérez	P. O. Box 769, Cairo	....
1918	Dinamarca	Herr J. H. Moller	Strandvejen 130 a, Aarhus	Theosophia
1919	Irlanda	Sta. Alice Law	14 South Frederick St., Dublin	Theosophy in Ireland
1919	Méjico	Sr. Adolfo de la Peña Gil	Iturbide 28, México D. F.	Boletín Mexicano; Dharma
1919	Canadá	Tte. Coronel Thomson D. S. O.	52 Isabella Street, Toronto 5, Ont.	The Canadian Theosophist
1920	Argentina	Sr. José M. Olivares	Sarmiento 2478, Buenos Aires	Revista Teosófica Argentina
1920	Chile	Sr. Juan Armengoli	Casilla 3603, Santiago de Chile	Fraternidad
1920	Brasil	Tte. Armando Sales	Rua Sao Bento 38, 1º andar, Sao Pablo	O. Teosofista
1920	Bulgaria	....	....	....
1921	Islandia	Herr Gretar Fells	Ingolsstr. 22, Reykjavik	Gangleri
1921	España	....	....	....
1921	Portugal	Dr. Delio Nobre Santos	Rua Passos Manuel, Nº 20-cave, Lisboa, Portugal	Osiris
1922	Gales	Sta. E. Claudia Owen	10 Park Place, Cardiff	Theosophical News and Notes
1923	Polonia	....	....	....
1925	Uruguay	Sr. Luis Sarthou	Palacio Díaz, 18 de Julio 1333, Montevideo	Revista Teosófica Uruguaya
1925	Puerto Rico	Sr. A. J. Plard	Apartado Nº 3, San Juan	Heraldo Teosófico
1925	Rumania	Sta. E. Vasilescu	Bd. Elisabeta 92 bis, Bucarest 1.	....
1925	Yugoeslavia	Gospodin Alojz Piltaver	Mesnicka úlica 7/III 1, Zagreb	Teosofski Radnik
1926	Ceylán (2)	N. K. Choksy, Esq., K. C.	Roshanara, 54 Turret Road, Colombo	....
1928	Grecia	Sr. Kimon Prinaris	3 D September Str., Nº 56 B III floor, Athens	Theosophikon Deltion
1929	América Central	Sr. José B. Acuña	P. O. Box 797, San José Costa Rica	....
1929	Paraguay (3)	....	....	....
1929	Perú	Sr. Jorge Torres Ugarriza	Apartado Nº 2718, Lima	Teosofía
1933	Islas Filipinas	Sr. Domingo Argente	89 Havana, Santa Ana, Manila	The Lotus
1937	Colombia	Sr. Ramón Martínez	Apartado Nº 539, Bogotá	Revista Teosófica; Boletín
1947	Africa Británica	Sr. Jayant D. Shah	P. O. Box 34, Dar-es-Salam	....

(1), (2) y (3), **Agencias Presidenciales.**

Federación Teosófica Europea: Secretario: **Heer J. E. VAN DISSEL, 40 Voorterweg, Eindhoven, HOLANDA.**
Federación Canadiense (adherida al Cuartel General): **Sra. ELSIE S. GRIFFITHS, 671 Richards Vancouver, B. C.. "The Federation Quarterly".**
Sin Seccionalizar: MALAYA: Logia "Singapur". Secretario: Sr. PETER SENG, Cairnhill Road 8, Singapure; Logia "Selangor". Secretario Sr. S. ARUMUGHAM, Chan An Thong Street 69, Kuala Lumpur. — JAPON: Miroku Lodge, Secretario Sr. SEIZO MIURA, Iwata-kata, Nobidome, Owada-Machi, Kitaadachi, Saitama Prefecture.
GRECIA: Logia "Olcott-Blavatsky", Presidente Sr. J. N. CHARITOS, St. S. Lambros Nº 19, Atenas.
CANADA: Logia "H. P. B.", Secretaria Sta. G. MARSHALL, Av. Forman 339, Toronto.